

# MUNICIPAL BULLETIN MUNICIPAL

Of the CITY of MONTREAL

PUBLISHED EVERY SATURDAY MORNING

All communications relative to the Municipal Bulletin should be addressed as follows:

THE MUNICIPAL BULLETIN  
CITY HALL  
MONTREAL



TELEPHONE MAIN 4240

De la CITÉ de MONTRÉAL

PARAÎSSANT LE SAMEDI MATIN

Toute communication concernant le Bulletin Municipal devra être adressée comme suit:

BULLETIN MUNICIPAL  
HOTEL DE VILLE  
MONTREAL

## DELIBERATIONS

### BUREAU DES COMMISSAIRES

Compte rendu de l'assemblée du 23 janvier 1913, a.m.

Présents: M. E. P. Lachapelle, Président; MM. Dupuis, Ainey et Godfrey.

1.—Soumis un extrait du procès-verbal d'une séance du Conseil, tenue le 10 janvier 1913, à l'effet d'accepter l'offre de la Compagnie Foncière Suburbaine de Montréal, de vendre à la Cité son aqueduc ainsi que toute le matériel servant à son exploitation, et les droits et priviléges qu'elle détient, au prix de \$25,000.

Résolu: D'autoriser la passation d'un contrat notarié à cet effet.

2.—Une délégation nombreuse se présente devant le Bureau, au sujet de l'opportunité d'améliorer les conditions du service des tramways, concernant la circulation dans les rues et l'encombrement. Sont présents: MM. l'ex-Maire Guérin, Dr Adami, M. Phillips, l'Échevin Emard et autres. Les délégués suggèrent au Bureau de réduire le nombre des arrêts des tramways.

M. le Dr Lachapelle les informe que cette question est actuellement sous la considération du Comité Spécial du Conseil, concernant le règlement 210, et après pourparlers, il est entendu qu'une demande élaborée sera soumise au Bureau des Commissaires.

3.—Une délégation composée de Mesdames Beaubien, Bruneau et de Mesdemoiselles Rolland et Mignault, se présente devant le Bureau et demande une augmentation du subside voté à l'Hôpital Sainte-Justine. M. le Président informe les déléguées que cette question est sous considération, et sera étudiée soigneusement lors de l'étude de la division du montant voté au budget pour subvention aux sociétés de charité.

Son Honneur le Maire prend son siège.

4.—Une délégation des locataires du Marché Bonsecours se présente devant le Bureau et demande à quelles conditions les étaux des marchés seront loués au mois de mai prochain. Les délégués demandent en outre que les cultivateurs qui viennent vendre leurs produits, soient forcés de se tenir sur le marché au lieu de la Place Jacques-Cartier, ce qui leur permettra (aux bouchers) de vendre leur produits aux épiciers.

### BOARD OF COMMISSIONERS

Report of meeting held on the 23rd January 1913, a.m.

Mr. E. P. Lachapelle, Chairmant; Messrs. Dupuis, Ainey and Godfrey.

1.—Submitted an extract from the minutes of a meeting held on the 10th January 1913, anent the letter of the "Compagnie Foncière Suburbaine de Montréal," offering to sell to the City its aqueduct as well as the plant used for the operation thereof and its rights and privileges for the sum of \$25,000.

Resolved: That a notarial deed be passed accordingly.

2.—A numerous delegation appeared before the Board anent the advisability of improving the tramway service, and of relieving the congestion of street traffic. Were present: Ex-Mayor Guérin, Dr Adami, Mr. Phillips, Ald. Emard and others. The delegates suggested that the number of car stops be reduced.

Dr Lachapelle informed them that the matter is now being considered by the Special Committee appointed by Council re by-law No 210, and after discussion, the delegates were requested to submit a measure on this matter to the Board of Commissioners.

3.—A delegation composed of Mrs. Beaubien, Bruneau and the Misses Rolland and Mignault, appeared before the Board and asked for an increase of the grant voted for Ste-Justine Hospital. The chairman informed the delegates that the matter would be seriously considered when the amount voted in the budget for grants to charitable institutions is distributed.

His Worship the Mayor took his seat.

4.—A delegation of tenants of Bonsecours Market appeared before the Board and asked on what conditions the stalls will be rented in the month of May next. The delegates further asked that the farmers coming to the City to sell their produce be compelled to stand on the market instead of on Jacques-Cartier Square, which will enable them (the butchers) to sell their produce to the grocers.

Son Honneur le Maire informe les délégués que cette question est sous considération.

5.—Une délégation composée de MM. Alf. Hirst, L. N. Keyser et Chs Willis, représentant la British Army and Navy Association, se présente devant le Bureau, au sujet de l'entretien du cimetière militaire de l'Île Sainte-Hélène. Les délégués demandent que le droit soit reconnu à leur association de voir à l'entretien dudit cimetière, et que la Ville leur vienne en aide pour cette fin.

Son Honneur le Maire suggère aux délégués qu'il serait peut-être opportun de faire transporter les restes des personnes qui y sont enterrées, dans un endroit plus convenable, et après pourparlers, il est entendu qu'ils s'entendent avec l'association connue sous le nom de "The Last Post", et qu'ils enverront un mémoire au Bureau des Commissaires à ce sujet.

6.—Sur recommandation de l'Ingénieur en Chef, il est

Résolu: D'autoriser la remise des dépôts suivants:

1° E. Bélanger & Cie, dépôt de \$1,500, en rapport avec la construction d'un égout dans l'avenue Marlowe, entre la rue Sherbrooke et la rue Brillon;

2° E. Bélanger & Cie, dépôt de \$1,400, en rapport avec la construction d'un égout dans l'avenue Northcliffe, entre la rue Sherbrooke et l'avenue Brillon;

3° L. A. Amyot, dépôt de \$100, en rapport avec la construction d'un égout dans la rue Saint-Mathieu, de la rue Dorchester en allant vers le sud.

7.—Et advenant midi, le Bureau procède à l'ouverture des soumissions pour la fourniture de tuyaux en fonte pour le Département de l'Aqueduc; les soumissions suivantes sont ouvertes en présence des parties intéressées, et référées à l'Ingénieur en Chef pour rapport, et le chèques de dépôt ci-dessus mentionnés sont déposés entre les mains du Trésorier après mentionnés sont déposés entre les mains du Trésorier de la Cité, savoir:

R. D. Wood & Co.—Tuyaux de 8-10-12 pouces, \$37.25 la tonne, et tuyaux de 36 pouces, \$36.25. Chèque de dépôt, \$25,000.00;

C. Tenant & Sons—Prix uniforme, \$40.15 la tonne pour toutes les dimensions. Chèque de dépôt, \$24,390.00;

Canada Iron Corporation—Prix uniforme, \$40.00 la tonne pour toutes les dimensions. Chèque de dépôt, \$24,390.00.

Une soumission signée par M. John T. Farmer est rejetée parce qu'elle n'était pas accompagnée du chèque de dépôt exigé.

Ajournement.

L. N. SENECAL,  
Secrétaire.

\* \* \*

Compte rendu de l'assemblée du 23 janvier 1913, p.m.

M. Lachapelle, Président; MM. Ainey, Godfrey et Dupuis.

1.—Sur recommandation de l'Agent des Achats et des Ventes, il est

Résolu: D'autoriser la remise à MM. Keegan & Dillon, d'un dépôt de \$830, en rapport avec leur soumission pour fourniture de pierre concassée.

2.—Soumise une communication du gérant de la Compagnie de Téléphone Bell, au sujet du dérangement survenu dans le service téléphonique de l'Hôtel-de-Ville.

Déposée aux archives.

3.—Le Surintendant de Police soumet la "check pay list" de son département pour la période s'étendant du 1er au 15 janvier 1913, et recommande de l'approuver.

Résolu: En conséquence.

4.—Soumis un rapport du Surintendant des Parcs, sur une demande de M. l'Échevin Boyd et de plusieurs autres signataires, à l'effet de résERVER une partie du square Dufferin

His Worship the Mayor informed the delegates that the matter was under consideration.

5.—A delegation composed of Messrs. Alf. Hirst, L. N. Keyser and Chs. Willis, representing the British Army and Navy Association, appeared before the Board anent the maintenance of the military cemetery on St. Helen's Island. The delegates asked that the said association be granted the right to maintain said cemetery with the aid of the City.

His Worship the Mayor suggested that it might be advisable to transfer the remains of the persons buried there to a more suitable place, and after pourparlers, the delegates were requested to confer with the Association known as The Last Post and to submit a memo to the Board of Commissioners in this connection.

6.—On the recommendation of the Chief Engineer, it was

Resolved: To authorize the refund of the following deposits:

1° E. Bélanger & Cie, deposit of \$1,500 in connection with the laying of a sewer in Marlowe avenue, between Sherbrooke and Brillon streets;

2° Deposit of \$1,400 in connection with the laying of a sewer in Northcliffe avenue, between Sherbrooke and Brillon streets;

3° L. A. Amyot, deposit of \$100, in connection with the laying of a sewer in St. Matthew street, from Dorchester street southwards.

7.—And it being noon, the Board proceeded to open the tenders for the supply of cast iron pipes for the Water Department.

The following tenders were opened in presence of the interested parties and referred to the Chief Engineer for a report, and the undermentioned cheques were deposited with the City Treasurer, to wit:

R. D. Wood & Co.—Pipes 8-10-12 in., \$37.25 per ton, and pipes 36 in., \$36.25. Deposit cheque, \$25,000.00;

C. Tenant & Sons—Uniform pipes, \$40.15 per ton for any dimensions. Deposit cheque, \$24,390.00;

Canada Iron Corporation—Uniform price, \$40.00 per ton for any dimensions. Deposit cheque, \$24,390.00.

A tender signed by Mr. John T. Farmer was rejected, because it was not accompanied by the required deposit cheque.

Adjourned.

L. N. SENECAL,  
Secretary.

\* \* \*

Report of meeting held on the 23rd January 1913, p.m.

Present: Mr. Lachapelle, in the chair, and Messrs. Ainey, Godfrey and Dupuis.

1.—On the recommendation of the Purchasing and Sales Agent, it was

Resolved: To authorize the refund to Messrs. Keegan & Dillon of a deposit of \$830 made in connection with their tender for the supply of broken stone.

2.—Submitted a communication from the Bell Telephone Co. anent the trouble which occurred the telephone service.

Filed of record.

3.—The Superintendent of Police submitted the check pay list of his department for the fortnight ending the 15th January 1913 and recommending that the same be approved.

Resolved: Accordingly.

4.—Submitted a report from the Superintendent of Parks on a request from Ald. Boyd and several other persons asking that a part of Dufferin Square be reserved

pour l'établissement d'une patinoire et une autre partie pour le jeu de hockey.

Résolu: D'accorder le permis pour l'établissement d'une patinoire, mais que le Bureau ne peut autoriser le jeu de hockey à cet endroit.

5.—Soumise une offre de M. J. P. Marchand, de vendre à la Cité un terrain sur la rue Saint-Omer, pour la construction d'un poste de police et de pompiers.

Résolu: De référer au Chef du Département des Incendies, pour savoir s'il y a lieu d'acheter un terrain.

6.—Soumis un rapport de l'Assistant-Surintendant du Département de l'Aqueduc, transmettant un compte de M. E. F. Prendergast, au montant de \$12, pour loyer d'un terrain pour réservoir à l'eau dans le quartier Mont-Royal.

Résolu: De renvoyer ledit rapport à l'Ingénieur en Chef, pour savoir si la location dudit terrain doit être continuée.

7.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, au sujet de la réclamation des Commissaires du Havre, concernant les travaux exécutés en vertu du contrat en date du 12 décembre 1899.

Résolu: De référer au Département en Loi pour rapport sur l'interprétation à donner au contrat, quant au paiement.

8.—Soumis un rapport du Chef du Département des Incendies, déclarant que sur un crédit de \$336,690, voté le 20 juin 1911 pour la construction, ameublement, achat de nouveaux appareils, etc., de cinq nouveaux postes, un montant de \$8,000 était prévu pour ameublement général, et recommandant la répartition de ladite somme comme suit:

Département  
de Police

Poste No 14, rue St-Dominique .. . . .	\$1,500
Poste No 21, rue Mill .. . . . .	1,500
Poste No 34, N.-D. de Grâces (\$2,500) ..	1,500
Poste No 37, rue Jarry, Villeray (\$2,500)	1,500
	1,000

Résolu: D'approuver ladite recommandation.

9.—Soumis un compte au montant de \$140, de MM. Alp. et Ls Saint-Germain, pour 4 mois de loyer, du poste de police et de pompiers, à Notre-Dame de Grâces, du 1er septembre 1912 au 1er janvier 1913, à raison de \$35 par mois.

Résolu: De référer au Contrôleur de la Cité, avec autorisation de payer et de donner instructions au Surintendant des Edifices Municipaux de donner avis aux propriétaires que la Ville entend abandonner ledit local au 1er mai prochain.

10.—Soumis un extrait du procès-verbal d'une séance du Conseil, tenue le 20 janvier 1913, concernant l'achat de certaine propriété de M. P. E. Vanier, en rapport avec l'expropriation pour l'élargissement de la rue Notre-Dame.

Résolu: D'informer M. Vanier que le Conseil a refusé d'accepter l'offre faite pour sa propriété, et que le Bureau des Commissaires désire savoir à quelle condition il vendrait ses trois propriétés.

11.—Soumis un rapport du Trésorier de la Cité, déclarant que la Ville doit rencontrer à Londres le 12 février prochain, un emprunt de £750,000, et que la Banque de Montréal a reçu instructions d'appliquer au paiement entier ou partiel de cet emprunt, le montant qui pourrait être réalisé avant cette date, sur les emprunts permanents que la Ville se propose de négocier prochainement; mais que, comme il est possible que la négociation de ces emprunts ne pourra être terminée avant le 12 février prochain, il est nécessaire de pourvoir d'avance au renouvellement de cette échéance.

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant d'autoriser le Bureau des Commissaires à négocier, s'il y a lieu, le renouvellement de cet emprunt, aux meilleures conditions possibles, et pour le terme qu'il jugera le plus avantageux, et recommandant en outre que Son Honneur le Maire, le Tré-

for the establishment of a skating rink and another part for hockey.

Resolved: To grant the permission to establish a skating rink, but the Board cannot authorize the playing of hockey thereon.

5.—Submitted a letter from Mr. J. P. Marchand, offering to sell to the City a piece of land on St. Omer street, for the erection of a police and fire station.

Resolved: To refer the same to the Chief of the Fire Department, in order to know if a piece of land should be purchased for such purpose.

6.—Submitted a report from the Asst.-Superintendent of the Water Department, transmitting an account from Mr. E. F. Prendergast, amounting to \$12 for the rent of a piece of land for the erection of a tank in Mount-Royal Ward.

Resolved: To refer said report to the Chief Engineer, in order to know if the lease of said piece of land should be continued.

7.—Submitted a report from the Chief Engineer anent the claim of the Harbour Commissioners, concerning the work performed under the contract passed on the 12th December 1899.

Resolved: That the matter be referred to the Law Department for a report on the interpretation to be given to the contract as regards the payment of the cost of the works.

8.—Submitted a report from the Chief of the Fire Department, stating that out of an appropriation of \$336,690, voted on the 20th June 1911 for the erection, equipment, etc., of five new stations, a sum of \$8,000 was set aside for general furniture, and recommending that said sum be apportioned as follows:

Police  
Department.

Station No 14, St. Dominique street ..	\$1,500
Station No 21, Mill street .. . . . .	1,500
Station No 34, Notre-Dame de Grâces (\$2,500) ..	1,500
Station No 37, Jarry street, Villeray (\$2,500) ..	1,500
	\$1,000

Resolved: To concur in said recommendation.

9.—Submitted an account of \$140 from Messrs. Alp. and Ls. St-Germain, for 4 months rent of the police and fire station in Notre-Dame de Grâces Ward, from the 1st Sept. 1912 to the 1st January 1913, at the rate of \$35 per month.

Resolved: That the City Comptroller be authorized to pay said account and that instructions be given to the Superintendent of Municipal Buildings, to notify the proprietors that the City intends to quit said property on the 1st of May next.

10.—Submitted an extract from the minutes of a meeting of Council held on the 20th January 1913, concerning the purchase of certain property from Mr. P. E. Vanier re expropriation for the widening of Notre-Dame street.

Resolved: That Mr. Vanier be informed that the Council refuses to accept his offer, and that the Board of Commissioners desire to know on what conditions he will sell his three properties.

11.—Submitted a report from the City Treasurer, stating that the City has to pay in London, on the 12th February next, a loan of £750,000 and that the Bank of Montreal has been instructed to apply to the entire or partial payment of said loan, the amount which may be realized before that date, on the permanent loans which the City intends to issue in the near future; but, as the issuing of said loans will not likely be completed before the 12th February next, it is necessary to provide for the renewal of said loan.

Resolved: That a report be made to Council, recommending that the Board of Commissioners be authorized to renew, if necessary, the said loan, on the best possible conditions and for the term they may deem most advantageous, and recommending furthermore that His Worship the Mayor, the Treasurer and the City Comptroller be authorized

sorier et le Contrôleur de la Cité, soient autorisés à signer les bons du Trésor, pour le montant nécessaire à cet objet.

12.—Soumis un rapport du Médecin Officier de Santé, sur une plainte au sujet de la nuisance causée par les mauvaises odeurs s'exhalant du Montreal Western Abattoirs Company.

Résolu: De déposer aux archives pour références ultérieures.

13.—Soumis un certificat de l'architecte Théo. Daoust, déclarant que M. Jos. Marcotte, entrepreneur pour le poste de pompiers et de police de Notre-Dame de Grâces, a droit à un paiement de \$5,000, en acompte sur son contrat.

Résolu: D'autoriser le paiement de ladite somme.

Ajournement.

L. N. SENECAL,  
Secrétaire.

## COMMISSION DE LEGISLATION

Compte rendu de l'assemblée du 23 janvier 1913.

Son présents: MM. les échevins L. A. Lapointe, Président, Emard, Bastien, Morin et O'Connell.

Soumise et lue une résolution du Conseil, en date du 10 janvier 1913, adoptant un rapport du Bureau des Commissaires, suggérant de réglementer l'usage des concasseurs de pierre dans la Cité.

Renvoyée aux Avocats de la Cité afin de savoir si la Cité a le pouvoir d'adopter un règlement de cette nature et quelles sont les restrictions qu'elles peuvent imposer.

La question de la consolidation de la charte de la Cité et des lois qui l'amendent étant discutée,

Il est

Résolu: De recommander que le Greffier de la Cité soit chargé de préparer cette consolidation avec une table des matières aussi complète que possible, et que le Bureau des Commissaires soit prié de voter les fonds nécessaires pour ce travail et pour l'impression d'un nombre suffisant de copies.

Ajournement.

JULES CREPEAU,  
Secrétaire.

ed to sign Treasury bonds, for the amount required in this connection.

12.—Submitted a report from the Medical Health Officer on a complaint anent the nuisance caused by bad odors coming from the Montreal Western Abattoirs Company.

Filed of record for future consideration.

13.—Submitted a certificate from Mr. Théo. Daoust, architect, stating that Mr. Jos. Marcotte, contractor for the fire and police station of Notre-Dame de Grâces, is entitled to the payment of \$5,000 on account of his contract.

Resolved: To authorize the payment of said account.

Adjourned.

L. N. SENECAL,  
Secretary.

## LEGISLATION COMMITTEE

Report of meeting held on the 23rd January 1913.

Present: Ald. L. A. Lapointe, chairman; Ald. Emard, Bastien, Morin and O'Connell.

Submitted and read a resolution of Council dated the 10th January 1913, adopting a report from the Board of Commissioners suggesting that the use of stone crushers within the City be regulated.

Referred to the City Attorneys in order to ascertain whether the City has the power to adopt such a by-law and what are the restrictions it may impose.

The question of consolidating the Charter and the laws amending same being considered, it was

Resolved: To recommend that the City Clerk be instructed to prepare said consolidation with an index as complete as possible and that the Board of Commissioners be requested to vote the necessary funds for said work and for the printing of a sufficient number of copies.

Adjourned.

JULES CREPEAU,  
Secretary.

## BUREAU DES COMMISSAIRES

Compte rendu de l'assemblée du 24 janvier 1913, a.m.

1.—Procès-verbal d'une assemblée conjointe du Bureau des Commissaires et de la Commission Spéciale de Législation, concernant la "Gazette Municipale".

2.—Sont présents: Son Honneur le Maire L. A. Lavallée; MM. les Commissaires Dupuis, Ainey et Lachapelle; MM. les Echevins L. A. Lapointe, Morin, Emard, O'Connell, et MM. Gagnon Directeur de la "Gazette Municipale", et Faille, Surintendant des Impressions et de la Papeterie, et Jules Crépeau, Sous-Greffier de la Cité.

Après pourparlers, il est convenu en principe:

1° Que la "Gazette Municipale" sera maintenue;

2° Que la "Gazette Municipale" contiendra seulement le compte-rendu des délibérations du Conseil, du Bureau des Commissaires et des Commissions Spéciales;

3° Que le nombre de copies à être adressé aux souscripteurs, aux Echevins et aux Commissaires, sera livré à l'Hôtel-de-Ville le vendredi après-midi, avant 4 heures, prêtes à être expédiées à destination, et que la balance sera livrée le samedi avant-midi à l'Hôtel-de-Ville;

4° Que le nombre de numéros imprimés sera de 500 par semaine;

5° Que chaque numéro de la "Gazette Municipale" devra contenir le compte rendu des sances tenues jusqu'au lundi soir de la semaine où il paraîtra;

6° Que l'abonnement sera de \$2 par année, payable d'avance au Bureau du Trésorier de la Cité.

Ceci étant entendu, il est

Résolu: De demander au Surintendant des Impressions et de la Papeterie de préparer et soumettre un estimé du coût de la publication de la "Gazette Municipale" pour l'année courante, ainsi que du coût de la publication des arrérages des matières antérieures au 1<sup>er</sup> janvier 1913.

Ajournement.

L. N. SENECA,  
Secrétaire

## CONSEIL MUNICIPAL

Compte rendu de l'assemblée spéciale du 24 janvier 1913.

Son Honneur le Maire, L. A. Lavallée, occupe le fauteuil de la présidence.

Sont présents: MM. les échevins L. A. Lapointe, O'Connell, Ward, Prud'homme, Boyd, Garceau, Monahan, Clément, Létourneau, Mayrand, Emard, Bastien, Turcot, Larivière, Martin, Fraser, Giroux, Stroud, Poissant, Blumenthal, Vandelac, Macdonald, Ménard, Judge, Houlé et MM. Ainey, Dupuis, Godfrey et Lachapelle, Commissaires.

Le procès-verbal de la dernière assemblée est lu et confirmé.

### REQUETES.

1.—De l'Union des Municipalités Canadiennes, invitant Son Honneur le Maire, comme Président de l'Union des Municipalités Canadiennes, à assister à l'assemblée de l'Exécutif, à Ottawa, vendredi prochain, où de se nommer un remplaçant.

Sur proposition de M. l'éch. MARTIN, appuyée par M. l'éch. VANDELAC, il est

Résolu: Que Son Honneur le Maire soit autorisé à assis-

## BOARD OF COMMISSIONERS

Report of meeting held on the 24th January 1913, a.m.

1.—Minutes of a joint meeting of the Board of Commissioners and of the Special Legislation Committee, concerning the Municipal Gazette.

Present: His Worship the Mayor L. A. Lavallée, Commissioners Dupuis, Ainey and Lachapelle, Ald. L. A. Lapointe, Morin, Emard, O'Connell and Messrs. Gagnon, editor of the Municipal Gazette, Faille, Superintendent of Printing and Stationery, and Jules Crépeau, assistant City Clerk.

After due deliberations, it was agreed:

1° That the Municipal Gazette shall be maintained;

2° That the Municipal Gazette shall contain only the reports of the meetings of the City Council, of the Board of Commissioners and of the Special Committees.

3° That the number of copies to be addressed to the subscribers, to the aldermen and to the Commissioners, shall be delivered at the City Hall, Friday afternoon, before 4 o'clock, ready for distribution and that the balance shall be delivered on Saturday morning at the City Hall.

4° That the number of printed copies shall be 500 per week;

5° That each number of the said Municipal Gazette shall contain the report of the meetings held until Monday (inclusively) of the week in which it shall be published;

6° That the subscription shall be at the rate of \$2.00 per annum, payable in advance to the City Treasurer.

Resolved: That the Superintendent of Printing and Stationery be asked to prepare and submit an estimate of the cost of printing the Municipal Gazette for the current year, as well as the cost of publishing the previous minutes up to the 1<sup>st</sup> January 1913.

Adjourned.

L. N. SENECA,  
Secretary.

## CITY COUNCIL

Report of meeting held on the 24th January 1913.

His Worship the Mayor, Mr. L. A. Lavallée.

Present: Aldermen L. A. Lapointe, O'Connell, Ward, Prud'homme, Boyd, Garceau, Monahan, Clément, Létourneau, Mayrand, Emard, Bastien, Turcot, Larivière, Martin, Fraser, Giroux, Stroud, Poissant, Blumenthal, Vandelac, Macdonald, Ménard, Judge, Houlé and Messrs. Ainey, Dupuis, Godfrey and Lachapelle, Commissioners.

The minutes of the last meeting were read and confirmed.

### PETITIONS.

1.—From Union of Canadian Municipalities, inviting His Worship the Mayor, as President of Union of Canadian Municipalities, to attend meeting of the Executive in Ottawa on Friday next, or to appoint a substitute.

On motion of Ald. MARTIN, seconded by Ald. VANDELAC, it was

Resolved: That His Worship the Mayor be authorized

ter à ladite assemblée où à nommer un membre du Bureau des Commissaires où le Président de la Commission de Législation pour le remplacer.

Son Honneur le Maire nomme alors M. l'éch. L. A. Lapointe, M.P., Président de la Commission de Législation, et M. l'éch. Martin, M.P., pour assister à ladite assemblée.

2.—De l'“Automobile and Truck Show”, invitant le Conseil à assister à l'ouverture de l'Exhibition qui aura lieu samedi soir, le 25 du courant.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. MONAHAN, il est

Résolu: Que ladite invitation soit acceptée.

3.—De M. S. Gélinas, pour permission d'établir un garage sur l'avenue Mont-Royal, quartier St-Denis.

Renvoyée au Bureau des Commissaires.

4.—De MM. les docteurs Guérin et Adami, demandant que le Conseil adopte certain rapport au sujet des arrêts de tramways.

5.—De M. L. Stern, protestant contre la suppression des arrêts de tramways.

M. l'éch. EMARD, appuyé par M. l'éch. MENARD,

Propose: Que lesdites lettres soient déposées sur le Bureau et que le Greffier soit prié de mettre sur le Bureau, pour la prochaine séance, le rapport de la Commission Spéciale chargée de l'application du règlement No 210 qui avait été soumis au Conseil le 23 septembre 1912 sur cette question de suppression des arrêts.

Et, un débat s'engageant,

M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyé par M. l'éch. O'CONNELL, propose en

Amendement: Que les lettres de MM. les docteurs Guérin et Adami, et de M. Stern, maintenant devant le Conseil, soient renvoyés à la Commission Spéciale re règlement No 210 pour examen et rapport.

Ledit amendement étant mis aux voix, il est adopté, et il est

Résolu: En conséquence.

## RAFFORTS.

6.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'amender le règlement No 424 et d'autoriser le Bureau des Commissaires à effectuer un emprunt de \$1,000,000.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. O'CONNELL, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté, et le Bureau des Commissaires soit autorisé à émettre ledit emprunt en tout ou en partie, de temps à autre, au meilleur prix que ledit Bureau pourra obtenir.

7.—Du Bureau des Commissaires, pour amender le règlement No 441 et à l'effet d'autoriser le Bureau des Commissaires à effectuer un emprunt de \$500,000.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. O'CONNELL, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté, et le Bureau des Commissaires est autorisé à émettre ledit emprunt en tout ou en partie, de temps à autre, au meilleur prix que ledit Bureau pourra obtenir.

8.—Du Bureau des Commissaires, pour amender le règlement No 426 et à l'effet d'autoriser le Bureau des Commissaires à effectuer un emprunt de \$4,500,000.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. O'CONNELL, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté, et le Bureau des Commissaires est autorisé à émettre ledit emprunt en tout ou en partie, de temps à autre, au meilleur prix que ledit Bureau pourra obtenir.

9.—Du Bureau des Commissaires, pour amender le règlement No 425 et à l'effet d'autoriser le Bureau des Commissaires à effectuer un emprunt de \$1,500,000.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. O'CONNELL, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté, et le Bureau des Commissaires est autorisé à émettre ledit emprunt en tout ou en partie, de temps à autre, au meilleur prix que ledit Bureau pourra obtenir.

to attend said meeting in Ottawa or to appoint a member of the Board of Commissioners, or the President of the Legislation Committee to replace him.

His Worship the Mayor then appointed Ald. L. A. Lapointe, M. P., President of the Legislation Committee, and Ald. Martin, M. P., to attend said meeting.

2.—From Automobile & Truck Show, inviting Council to attend opening of Exhibition on Saturday evening, the 25th instant.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. MONAHAN, it was

Resolved: That said invitation be accepted.

3.—From Mr. S. Gélinas, for leave to erect a garage on Mount-Royal avenue, St. Denis Ward.

Referred to the Board of Commissioners.

4.—From Drs. Guerin and Adami, asking that a certain report re car stops be adopted by the Council.

5.—From Mr. L. Stern, protesting against the elimination of car stops.

Ald. EMARD moved, seconded by Ald. MENARD,

That said letters be laid on the table and that the City Clerk be requested to lay before the Council, at its next meeting, the report of the Special Committee re By-law No 210, which was submitted to Council on the 23rd September 1912 on this question of car stops.

And a debate arising,

Ald. L. A. LAPOINTE moved in amendment, seconded by Ald. O'CONNELL,

That the letters of Drs. Guerin and Adami and of Mr. Stern, now before the Council, be referred to the Special Committee re By-law No 210 for examination and report.

Said amendment being put, it was carried and

Resolved: Accordingly.

## REPORTS.

6.—From Board of Commissioners, to amend By-law No 424 and to authorize the Board of Commissioners to effect a loan of \$1,000,000.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. O'CONNELL, it was

Resolved: That said report be received and adopted, and that the Board of Commissioners be authorized to effect the said loan as a whole or in part from time to time at the best price said Board can obtain therefor.

7.—From Board of Commissioners, to amend By-law No 441 and to authorize the Board of Commissioners to issue a loan of \$500,000.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. O'CONNELL, it was

Resolved: That said report be received and adopted, and that the Board of Commissioners be authorized to effect the said loan as a whole or in part from time to time at the best price said Board can obtain therefor.

8.—From Board of Commissioners, to amend By-law No 426 and to authorize the Board of Commissioners to effect a loan of \$4,500,000.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. O'CONNELL, it was

Resolved: That said report be received and adopted, and that the Board of Commissioners be authorized to effect the said loan as a whole or in part from time to time at the best price said Board can obtain therefor.

9.—From Board of Commissioners, to amend By-law No 425 and to authorize the Board of Commissioners to effect a loan of \$1,500,000.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. O'CONNELL, it was

Resolved: That said report be received and adopted, and that the Board of Commissioners be authorized to effect the said loan as a whole or in part from time to time at the best price said Board can obtain therefor.

10.—Du Bureau des Commissaires, pour amender le règlement No 459 et pour autoriser le Bureau des Commissaires à effectuer un emprunt de \$248,646.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. O'CONNELL, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté, et le Bureau des Commissaires est autorisé à émettre ledit emprunt en tout ou en partie, de temps à autre, au meilleur prix que ledit Bureau pourra obtenir.

11.—Du Bureau des Commissaires, pour amender le règlement No 458 et pour autoriser le Bureau des Commissaires à effectuer un emprunt de \$5,214,000.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. O'CONNELL, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté, et le Bureau des Commissaires est autorisé à émettre ledit emprunt en tout ou en partie, de temps à autre, au meilleur prix que ledit Bureau pourra obtenir.

12.—Du Bureau des Commissaires, pour amender le règlement No 366 et pour autoriser le Bureau des Commissaires à effectuer un emprunt de \$1,000,000.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. O'CONNELL, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté, et le Bureau des Commissaires est autorisé à émettre ledit emprunt en tout ou en partie, de temps à autre, au meilleur prix que ledit Bureau pourra obtenir.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. O'CONNELL, il est alors

Résolu: Qu'il soit entendu que le Bureau des Commissaires fera rapport au Conseil aussitôt que lesdits emprunts auront été effectués, soit en tout, soit en partie, donnant le résultat obtenu, et le montant exact du produit de tels emprunts ainsi que toutes les conditions de l'émission.

13.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'acheter un certain lot de la Compagnie de Construction du St-Laurent pour l'établissement d'un parc public dans le quartier Longue-Pointe.

Sur proposition de M. l'éch. LARIVIERE, appuyée par M. l'éche STRoud, il est

Résolu: Que ledit rapport soit retourné au Bureau des Commissaires avec prière de le soumettre à la prochaine assemblée du Conseil.

14.—Du Bureau des Commissaires, répondant à certaine question *re* numéros civiques sur l'avenue Oxenden, et les rues Shuter et Aylmer.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. O'CONNELL, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et que copie en soit transmise à M. l'échevin Boyd.

15.—Du Bureau des Commissaires, recommandant de refuser au nom de la Ville de devenir membre de la Ligue Nationale Municipale.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. O'CONNELL, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

16.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de constituer en corporation le "Golden Rule Club".

Délibération remise à la demande de M. l'échevin Blumenthal.

17.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à M. Hoolahan de construire une marquise.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. GARCEAU, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

18.—Du Bureau des Commissaires, transmettant au Conseil copie d'une lettre de l'Avocat en Chef de la Cité au sujet du règlement No 400.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. O'CONNELL, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et déposé aux archives.

10.—From Board of Commissioners, to amend By-law No. 459 and to authorize the Board of Commissioners to effect a loan of \$248,646.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. O'CONNELL, it was

Resolved: That said report be received and adopted, and that the Board of Commissioners be authorized to effect the said loan as a whole or in part from time to time at the best price said Board can obtain therefor.

11.—From Board of Commissioners, to amend By-law No. 458 and to authorize the Board of Commissioners to effect a loan of \$5,214,000.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. O'CONNELL, it was

Resolved: That said report be received and adopted, and that the Board of Commissioners be authorized to effect the said loan as a whole or in part from time to time at the best price said Board can obtain therefor.

12.—From Board of Commissioners, to amend By-law No. 366 and to authorize the Board of Commissioners to effect a loan of \$1,000,000.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. O'CONNELL, it was

Resolved: That said report be received and adopted, and that the Board of Commissioners be authorized to effect the said loan as a whole or in part from time to time at the best price said Board can obtain therefor.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. O'CONNELL, it was then

Resolved: That it be understood that the Board of Commissioners will report to Council as soon as the loans mentioned in the seven above reports shall have been effected either wholly or partly, giving the result obtained and the exact amount of the proceeds of said loans and all the conditions of the issue.

13.—From Board of Commissioners to purchase a certain lot from "La Compagnie de Construction du Saint-Laurent", for the establishment of a public park in Longue Pointe Ward.

On motion of Ald. LARIVIERE, seconded by Ald. STROUD, it was

Resolved: That said report be referred back to the Board of Commissioners with a request to submit the same at the next meeting of the City Council.

14.—From Board of Commissioners replying to a certain question *re* civic numbers on Oxenden avenue and Shuter and Aylmer streets.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. O'CONNELL, it was

Resolved: That said report be received and that a copy thereof be transmitted to Ald. Boyd.

15.—From Board of Commissioners, recommending to decline, on behalf of the City, to become a member of the National Municipal League.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. O'CONNELL, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

16.—From Board of Commissioners, to incorporate the Golden Rule Club.

Consideration deferred, at the request of Ald. Blumenthal.

17.—From Board of Commissioners, to allow Mr. A. Hoolahan to erect a marquise.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. GARCEAU, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

18.—From Board of Commissioners, transmitting to Council copy of a communication from the Chief City Attorney anent By-law No. 400.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. O'CONNELL, it was

Resolved: That said report be received and filed of record.

## MOTIONS.

19.—Sur proposition de M. l'éch. MENARD, appuyée par M. l'éch. VANDELAC, il est

Résolu: Que le Bureau des Commissaires soit prié de bien vouloir faire installer des avertisseurs d'incendie dans la partie du quartier Bordeaux ,appelée "Park Extension."

20.—Sur proposition de M. l'éch. MENARD, appuyée par M. l'éch. VANDELAC, il est

Résolu: Que le Bureau des Commissaires soit prié de bien vouloir doter le quartier Bordeaux d'un poste de pompiers.

21.—Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. BOYD, il est

Résolu: Que Son Honneur le Maire et le Greffier de la Cité soient autorisés à signer tous les actes d'acquisition d'immeubles pour le prolongement de l'avenue Notre-Dame de Grâces (avenue Church), quartier Notre-Dame de Grâces, suivant les sentences arbitrales rendues au cours du mois d'octobre 1912.

## ORDRE DU JOUR.

22.—Etant lu l'ordre du jour pour adopter en 1<sup>re</sup>, 2<sup>ème</sup> et 3<sup>ème</sup> lectures des règlements amendant certains règlements concernant le taux d'intérêt sur les emprunts, pour différentes fins, telle qu'indiquées ci-dessous, savoir:

(a) Règlement amendant le règlement No 441 pourvoyant à un emprunt de \$500,000 pour continuer les travaux d'établissement d'un système de filtration de l'eau, adopté le 13 novembre 1911;

(b) Règlement amendant le règlement No 426 pourvoyant à un emprunt de \$4,500,000 pour l'exécution de certains travaux publics, et pour payer les dettes des municipalités annexées à la Cité, adopté par la Cité de Montréal le 23 janvier 1911;

(c) Règlement amendant le règlement No 459 pourvoyant à un emprunt de \$248,646 pour l'exécution de travaux publics, adopté le 29 juillet 1912;

(d) Règlement amendant le règlement No 424 pourvoyant à un emprunt de \$1,000,000 pour ajouter au fonds de roulement de la Cité, adopté par le Conseil de la Cité de Montréal le 16 janvier 1911;

(e) Règlement amendant le règlement No 425, pourvoyant à un emprunt de \$1,500,000 pour l'établissement d'un système de filtration de l'eau, adopté par le Conseil de la Cité de Montréal, le 16 janvier 1911;

(f) Règlement amendant le règlement No 458 pourvoyant à un emprunt de \$5,214,000 pour l'exécution de travaux publics, adopté le 29 juillet 1912;

(g) Règlement amendant le règlement No 366 pourvoyant à un emprunt de \$2,000,000 dans le but d'agrandir et d'améliorer l'aqueduc de Montréal, adopté le 8 juillet 1907.

Attendu qu'avis desdits règlement a été dûment donné, conformément à la loi, à une assemblée du Conseil tenue le 23<sup>e</sup> jour de décembre 1912,

Le Conseil procède en conséquence à l'étude desdits règlements, un par un, et

(a) Le règlement amendant le règlement No 441 pourvoyant à un emprunt de \$500,000 pour continuer les travaux d'établissement d'un système de filtration de l'eau, adopté le 13 novembre 1911, étant pris en considération,

Ledit règlement est, en conséquence, lu une première fois et agréé.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. WARD, il est

Résolu: Que la Règle 84 soit suspendue et que le Conseil procède maintenant à la 2<sup>ème</sup> et 3<sup>ème</sup> lectures dudit règlement.

Le Conseil procède alors à l'étude dudit règlement en 2<sup>ème</sup> lecture, et

Le titre et le préambule étant lus, ils sont agréés.

La section 1 étant lue, elle est agréée.

Ledit règlement est alors lu une deuxième fois et agréé.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. WARD, il est

Résolu: Que ledit règlement soit maintenant lu une troisième fois.

## MOTIONS.

On motion of Ald. MENARD, seconded by Ald. VANDELAC, it was

Resolved: That the Board of Commissioners be requested to instal fire alarm boxes in that portion of Bordeaux Ward known as Park Extension.

20.—On motion of Ald. MENARD, seconded by Ald. VANDELAC, it was

Resolved: That the Board of Commissioners be respectfully requested to erect a fire station in Bordeaux Ward.

21.—On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. BOYD, it was

Resolved: That the Mayor and the City Clerk be authorized to sign the deeds of acquisition of immoveables for the extension of Notre-Dame de Grâces avenue (Church avenue), Notre-Dame de Grâces Ward, in accordance with the arbitrator awards made during the month of October 1912.

## ORDER OF THE DAY.

22.—The order of the day being read for the 1<sup>st</sup>, 2<sup>nd</sup> and 3<sup>rd</sup> reading of by-laws amending certain by-laws concerning the rate of interest on loans, for different purposes as set forth below, viz:

(a) By-law to amend By-law No. 441 providing for a loan of \$500,000 to continue the works in connection with the establishment of a water filtration plant, adopted on the 13<sup>th</sup> of November 1911;

(b) By-law to amend by-law No. 426 providing for a loan of \$4,500,000 for the execution of certain public works, and to pay the debts of municipalities which have been annexed to the City, adopted by the City of Montreal on the 23<sup>rd</sup> January 1911;

(c) By-law to amend By-law No. 459 providing for a loan of \$248,646 for public works, adopted on the 29<sup>th</sup> of July 1912;

(d) By-law to amend By-law No. 424 for a loan of \$1,000,000, to increase the working capital of the City, adopted by the Council of the City of Montreal on the 16<sup>th</sup> of January 1911;

(e) By-law to amend By-law No. 425 providing for a loan of \$1,500,000 for the establishment of a water filtration plant, adopted by the Council of the City of Montreal on the 16<sup>th</sup> January 1911;

(f) By-law to amend By-law No. 458 providing for a loan of \$5,214,000 for public works, adopted on the 29<sup>th</sup> July 1912;

(g) By-law to amend By-law No. 366 providing for a loan of \$2,000,000 for the purpose of enlarging and improving the Montreal Waterworks, adopted on the 8<sup>th</sup> July 1907.

Inasmuch as due notice of said by-laws, as required by law, had been given at a meeting of the Council held on the 23<sup>rd</sup> day of December 1912, the Council accordingly proceeded to consider said by-laws one by one and,

(a) By-law to amend By-law No. 441 providing for a loan of \$500,000 to continue the works in connection with the establishment of a water filtration plant, adopted on the 13<sup>th</sup> of November 1911 being taken up,

Said by-law was accordingly read a first time and agreed to.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. WARD, it was

Resolved: That Rule 84 be suspended and that the Council do now proceed to consider said by-law in second and third reading.

The Council thereupon proceeded to consider said by-law in 2<sup>nd</sup> reading, and the title and the preamble being read, the same were agreed to.

Section 1 being read, the same was agreed to.

Said by-law was then read a second time and agreed to.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. WARD, it was

Resolved: That said by-law be now read a third time.

Ledit règlement est en conséquence lu une troisième fois et agréé.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. WARD, il est

Résolu: Que ludit règlement soit numéroté, enregistré et copié au long, qu'il soit revêtu du sceau de la Cité, signé par le Maire et le Greffier de la Cité et déposé sous la garde du Greffier de la Cité.

(b) Le règlement amendant le règlement No 426 pourvoyant à un emprunt de \$4,500,000 pour l'exécution de certains travaux publics, et pour payer les dettes des municipalités annexées à la Cité, adopté par la Cité de Montréal le 23 janvier 1911, étant pris en délibération,

Ledit règlement est, en conséquence, lu une première fois et agréé.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. WARD, il est

Résolu: Que la Règle 84 soit suspendue et que le Conseil procède maintenant à la 2ème et 3ème lectures dudit règlement.

Le Conseil procède alors à l'étude dudit règlement en 2ème lecture, et

Le titre et le préambule étant lus, ils sont agréés.

La section 1 étant lue, elle est agréée.

Ledit règlement est alors lu une deuxième fois et agréé.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. WARD, il est

Résolu: Que ludit règlement soit maintenant lu une troisième fois.

Ledit règlement est en conséquence lu une troisième fois et agréé.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. WARD, il est

Résolu: Que ludit règlement soit numéroté, enregistré et copié au long, qu'il soit revêtu du sceau de la Cité, signé par le Maire et le Greffier de la Cité et déposé sous la garde du Greffier de la Cité.

(c) Le règlement amendant le règlement No 459 pourvoyant à un emprunt de \$248,646 pour l'exécution de travaux publics, adopté le 29 juillet 1912, étant pris en délibération,

Ledit règlement est, en conséquence, lu une première fois et agréé.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. WARD, il est

Résolu: Que la Règle 84 soit suspendue et que le Conseil procède maintenant à la 2ème et 3ème lectures dudit règlement.

Le Conseil procède alors à l'étude dudit règlement en 2ème et en 3ème lectures, et

Le titre et le préambule étant lus, ils sont agréés.

La section 1 étant lue, elle est agréée.

Ledit règlement est alors lu une deuxième fois et agréé.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. WARD, il est

Résolu: Que ludit règlement soit maintenant lu une troisième fois.

Ledit règlement est en conséquence lu une troisième fois et agréé.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. WARD, il est

Résolu: Que ludit règlement soit numéroté, enregistré et copié au long, qu'il soit revêtu du sceau de la Cité, signé par le Maire et le Greffier de la Cité et déposé sous la garde du Greffier de la Cité.

(d) Le règlement amendant le règlement No 424 pourvoyant à un emprunt de \$1,000,000 pour ajouter au fonds de roulement de la Cité, adopté par le Conseil de la Cité de Montréal, le 16 janvier 1911, étant soumis,

Ledit règlement est, en conséquence, lu une première fois et agréé.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. WARD, il est

Résolu: Que la Règle 84 soit suspendue et que le Conseil procède maintenant à la 2ème et 3ème lectures dudit règlement.

Said by-law was accordingly read a third time and agreed to.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. WARD, it was

Resolved: That said by-law be numbered, entered and copied at full length, and that it be sealed with the seal of the City, signed by the Mayor and City Clerk, and deposited with the City Clerk for security.

(b) By-law to amend By-law No. 426 providing for a loan of \$4,500,000 for the execution of certain public works, and to pay the debts of municipalities which have been annexed to the City, adopted by the City of Montreal on the 23rd January 1911, being taken up,

Said by-law was accordingly read a first time and agreed to.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. WARD, it was

Resolved: That Rule 84 be suspended and that the Council do now proceed to consider said by-law in second and third reading.

The Council thereupon proceeded to consider said by-law in second reading, and,

The title and the preamble being read, the same were agreed to.

Section 1 being read, the same was agreed to.

Said by-law was then read a second time and agreed to.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. WARD, it was

Resolved: That said by-law be now read a third time.

Said by-law was accordingly read a third time and agreed to.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. WARD, it was

Resolved: That said by-law be numbered, entered and copied at full length, and that it be sealed with the seal of the City, signed by the Mayor and City Clerk, and deposited with the City Clerk for security.

(c) By-law to amend By-law No. 459 providing for a loan of \$248,646 for public works, adopted on the 29th of July 1912, being taken up,

Said by-law was accordingly read a first time and agreed to.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. WARD, it was

Resolved: That Rule 84 be suspended and that the Council do now proceed to consider said by-law in second and third reading.

The Council thereupon proceeded to consider said by-law in second reading, and,

The title and the preamble being read, the same were agreed to.

Section 1 being read, the same was agreed to.

Said by-law was then read a second time and agreed to.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. WARD, it was

Resolved: That said by-law be now read a third time.

Said by-law was accordingly read a third time and agreed to.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. WARD, it was

Resolved: That said by-law be numbered, entered and copied at full length, and that it be sealed with the seal of the City, signed by the Mayor and City Clerk, and deposited with the City Clerk for security.

(d) By-law to amend By-law No. 424, providing for a loan of \$1,000,000, to increase the working capital of the City, adopted by the Council of the City of Montreal on the 16th of January 1911,

Said by-law was accordingly read a first time and agreed to.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. WARD, it was

Resolved: That Rule 84 be suspended and that the Council do now proceed to consider said by-law in second and third reading.

Le Conseil procède alors à l'étude dudit règlement en 2ème et 3ème lectures, et

Le titre et le préambule étant lus, ils sont agréés.

La section 1 étant lue, elle est agréée.

Ledit règlement est alors lu une deuxième fois et agréé.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. WARD, il est

Résolu: Que ledit règlement soit maintenant lu une troisième fois.

Ledit règlement est en conséquence lu une troisième fois et agréé.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. WARD, il est

Résolu: Que ledit règlement soit numéroté, enregistré et copié au long, qu'il soit revêtu du sceau de la Cité, signé par le Maire et le Greffier de la Cité et déposé sous la garde du Greffier de la Cité.

(e) Le règlement amendant le règlement No 425 pourvoyant à un emprunt de \$1,500,000 pour l'établissement d'un système de filtration de l'eau, adopté par le Conseil de la Cité de Montréal le 16 janvier 1911; étant soumis,

Ledit règlement est, en conséquence, lu une première fois et agréé.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. WARD, il est

Résolu: Que la Règle 84 soit suspendue et que le Conseil procède maintenant à la 2ème et 3ème lectures dudit règlement.

Le Conseil procède alors à l'étude dudit règlement en 2ème et 3ème lectures, et

Le titre et le préambule étant lus, ils sont agréés.

La section 1 étant lue, elle est agréée.

Ledit règlement est alors lu une deuxième fois et agréé.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. WARD, il est

Résolu: Que ledit règlement soit maintenant lu une troisième fois.

Ledit règlement est en conséquence lu une troisième fois et agréé.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. WARD, il est

Résolu: Que ledit règlement soit numéroté, enregistré et copié au long, qu'il soit revêtu du sceau de la Cité, signé par le Maire et le Greffier de la Cité et déposé sous la garde du Greffier de la Cité.

(f) Le règlement amendant le règlement No 458 pourvoyant à un emprunt de \$5,214,000 pour l'exécution de travaux publics, adopté le 29 juillet 1912, étant soumis,

Ledit règlement est, en conséquence, lu une première fois et agréé.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. WARD, il est

Résolu: Que la Règle 84 soit suspendue et que le Conseil procède maintenant à la 2ème et 3ème lectures dudit règlement.

Le Conseil procède alors à l'étude dudit règlement en 2ème et 3ème lectures, et

Le titre et le préambule étant lus, ils sont agréés.

La section 1 étant lue, elle est agréée.

Ledit règlement est alors lu une deuxième fois et agréé.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. WARD, il est

Résolu: Que ledit règlement soit maintenant lu une troisième fois.

Ledit règlement est en conséquence lu une troisième fois et agréé.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. WARD, il est

Résolu: Que ledit règlement soit numéroté, enregistré et copié au long, qu'il soit revêtu du sceau de la Cité, signé par le Maire et le Greffier de la Cité et déposé sous la garde du Greffier de la Cité.

(g) Le règlement amendant le règlement No 366 pourvoyant à un emprunt de \$2,000,000 dans le but d'agrandir et d'améliorer l'Aqueduc de Montréal, adopté le 8 juillet 1907, étant soumis,

The Council thereupon proceeded to consider said by-law in second reading, and

The title and the preamble being read, the same were agreed to.

Section 1 being read, the same was agreed to.

Said by-law was then read a second time and agreed to.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. WARD, it was

Resolved: That said by-law be now read a third time.

Said by-law was accordingly read a third time and agreed to.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. WARD, it was

Resolved: That said by-law be numbered, entered and copied at full length, and that it be sealed with the seal of the City, signed by the Mayor and City Clerk, and deposited with the City Clerk for security.

(e) By-law to amend By-law No. 425 providing for a loan of \$1,500,000 for the establishment of a water filtration plant, adopted by the Council of the City of Montreal on the 16th January 1911,

Said by-law was accordingly read a first time and agreed to.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. WARD, it was

Resolved: That Rule 84 be suspended and that the Council do now proceed to consider said by-law in second and third reading.

The Council thereupon proceeded to consider said by-law in second reading, and

The title and the preamble being read, the same were agreed to.

Section 1 being read, the same was agreed to.

Said by-law was then read a second time and agreed to.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. WARD, it was

Resolved: That said by-law be now read a third time.

Said by-law was accordingly read a third time and agreed to.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. WARD, it was

Resolved: That said by-law be numbered, entered and copied at full length, and that it be sealed with the seal of the City, signed by the Mayor and City Clerk, and deposited with the City Clerk for security.

(f) By-law to amend By-law No. 458 providing for a loan of \$5,214,000 for public works, adopted on the 29th July 1912,

Said by-law was accordingly read a first time and agreed to.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. WARD, it was

Resolved: That Rule 84 be suspended and that the Council do now proceed to consider said by-law in second and third reading.

The Council thereupon proceeded to consider said by-law in second reading, and

The title and the preamble being read, the same were agreed to.

Section 1 being read, the same was agreed to.

Said by-law was then read a second time and agreed to.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. WARD, it was

Resolved: That said by-law be now read a third time.

Said by-law was accordingly read a third time and agreed to.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. WARD, it was

Resolved: That said by-law be numbered, entered and copied at full length, and that it be sealed with the seal of the City, signed by the Mayor and City Clerk, and deposited with the City Clerk for security.

(g) By-law to amend By-law No. 366 providing for a loan of \$2,000,000 for the purpose of enlarging and improving the Montreal Waterworks, adopted on the 8th July 1907,

Ledit règlement est, en conséquence, lu une première fois et agréé.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. WARD, il est

Résolu: Que la Règle 84 soit suspendue et que le Conseil procède maintenant à la 2ème et 3ème lectures dudit règlement.

Le Conseil procède alors à l'étude dudit règlement en 2ème et 3ème lectures, et

Le titre et le préambule étant lus, ils sont agréés.

La section 1 étant lue, elle est agréée.

Ledit règlement est alors lu une deuxième fois et agréé.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. WARD, il est

Résolu: Que ledit règlement soit maintenant lu une troisième fois.

Ledit règlement est en conséquence lu une troisième fois et agréé.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. WARD, il est

Résolu: Que ledit règlement soit numéroté, enregistré et copié au long, qu'il soit revêtu du sceau de la Cité, signé par le Maire et le Greffier de la Cité et déposé sous la garde du Greffier de la Cité.

23.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en délibération un avis de motion de M. l'échevin L. A. Lapointe, pour l'adoption d'un règlement amendant le règlement No 454 re construction des édifices sur l'avenue Esplanade,

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. O'CONNELL, il est

Résolu: Que le Greffier de la Cité soit prié de préparer un règlement en conséquence, de le faire imprimer et de l'inscrire sur l'ordre du jour.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. WARD,

Le Conseil s'adjourne.

L. O. DAVID,  
Greffier de la Cité.

RENE BAUSSET,  
Sous-Greffier de la Cité.

## BUREAU DES COMMISSAIRES

Compte rendu de l'assemblée du 25 janvier 1913, a.m.

Son Honneur le Maire L. A. Lavallée; MM. Godfrey, Dupuis, Lachapelle et Ainey.

1.—Soumis un rapport du bibliothécaire municipal, demandant l'autorisation d'appliquer à l'achat de livres, une somme de \$28.66, représentant les intérêts sur les dépôts faits à la bibliothèque municipale.

Résolu: D'accorder ladite autorisation.

2.—Soumis un rapport du Département en Loi, déclarant que la Ville ne doit pas à l'Ecole Technique la somme de \$15,000, réclamée par la dite Ecole, en plus de la subvention de \$75,000.00 payée en 1912, attendu que la loi sanctionnée le 3 avril 1912 ne peut avoir d'effet que pour l'avenir, et ne peut s'appliquer qu'aux paiements faits à partir de 1913.

Résolu: D'informer M. DeSerres en conséquence.

3.—Soumis un rapport du bibliothécaire municipal, déclarant que M. Mérizzi est encore absent par maladie, et demandant de continuer à employer temporairement M. Rod. Routhier, au salaire de \$10.50 par semaine, jusqu'à son rétablissement.

Résolu: En conséquence.

Said by-law was accordingly read a first time and agreed to.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. WARD, it was

Resolved: That Rule 84 be suspended and that the Council do now proceed to consider said by-law in second and third reading.

The Council thereupon proceeded to consider said by-law in second reading, and

The title and the preamble being read, the same were agreed to.

Section 1 being read, the same was agreed to.

Said by-law was then read a second time and agreed to. On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. WARD, it was

Resolved: That said by-law be now read a third time.

Said by-law was accordingly read a third time and agreed to.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. WARD, it was

Resolved: That said by-law be numbered, entered and copied at full length, and that it be sealed with the seal of the City, signed by the Mayor and City Clerk, and deposited with the City Clerk for security.

23.—The order of the day being read to consider a notice of motion by Ald. L. A. LAPOINTE, for a by-law to amend by-law No. 454 re erection of buildings on Esplanade avenue.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. O'CONNELL, it was

Resolved: That the City Clerk be instructed to prepare a by-law accordingly to have the same printed and to give the same its rank on the order of the day.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. WARD,

The Council adjourned.

L. O. DAVID,  
City Clerk.

RENE BAUSSET,  
Asst.-City Clerk.

## BOARD OF COMMISSIONERS

Report of meeting held on the 25th January 1913, a.m.

His Worship the Mayor L. A. Lavallée, Messrs. Godfrey, Dupuis, Lachapelle and Ainey.

1.—Submitted a report from the civic librarian, asking to be authorized to apply a sum of \$28.66 to the purchase of books, the said sum representing the interests on the deposits made at the civic library.

Resolved: Accordingly.

2.—Submitted a report from the Law Department, stating that the City does not owe to the Technical School the sum of \$15,000 which it claims, over and above the grant of \$75,000 paid in 1912, as the law which was sanctioned on the 3rd April 1912 has only effect for the future and applies only to the payments made from and after the year 1913.

Resolved: That Mr. DeSerres be informed accordingly.

3.—Submitted a report from the civic librarian stating that Mr. Mérizzi is yet absent through illness, and asking that he be authorized to employ temporarily Mr. Routhier, at a salary of \$10.50 per week, until Mr. Mérizzi has recovered.

Resolved: Accordingly.

4.—Soumis un rapport du Département en Loi re vente de vieux chevaux à l'encheré.

Déposé aux archives.

5.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, sur les soumissions requises pour la fourniture de tuyaux en fonte, recommandant que le contrat soit accordé au plus bas soumissionnaire, R. D. Wood & Company, au prix de \$37.25 la tonne, pour les tuyaux de 8, 10 et 12, et de \$36.25 pour les tuyaux de 36 pouces, livrables aux différents endroits mentionnés dans les soumissions.

Résolu: D'accorder ledit contrat à MM. R. D. Wood & Company, au prix ci-dessus, les crédits nécessaires devant être imputés sur les montants de \$150,640 et \$150,220, votés le 2 décembre 1912, et le 16 décembre 1912 respectivement.

Il est en outre

Résolu: D'autoriser la passation d'un contrat notarié, et de remettre les dépôts aux soumissionnaires qui n'ont pas obtenu le contrat.

6. Le représentant de la Canada Iron Corporation se présente devant le Bureau, au sujet des soumissions pour la fourniture de tuyaux en fonte au Département de l'Aqueduc, et demande que le contrat soit accordé à sa compagnie de préférence à la compagnie Wood, qui est une compagnie étrangère, et si ceci peut être fait, que sa compagnie ait le privilège de continuer à fournir lesdits tuyaux suivant le contrat de l'an dernier. Après pourparlers, il est

Résolu: Que le Bureau ne peut faire droit à cette demande.

8.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, recommandant d'accorder le contrat à MM. Laurin & Leitch, seuls soumissionnaires, pour la pose d'une conduite d'eau en acier de 36" à travers le canal Lachine, au prix de leur soumission, savoir: \$47,500.

Résolu: D'approuver ladite recommandation, ladite somme devant être imputée sur le crédit de \$50,000, voté le 4 juin 1912, et d'autoriser la passation d'un contrat notarié.

9.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, sur une requête de l'Echevin Létourneau, à l'effet de faire ouvrir la rue située sur le côté ouest du square Sir Georges Etienne Cartier.

Résolu: De référer à l'Ingénieur en Chef pour rapport:

1° Sur le meilleur endroit pour l'ouverture de ladite rue dans l'intérêt de la Cité;

2° Pour estimé du coût de cette ouverture;

3° Sur le nombre de lots et de bâties que cette ouverture affectera, et aussi pour rapport au sujet de l'ouverture de la rue Saint Rémi.

10.—Soumis un rapport du Département en Loi, au sujet de la réclamation de la Ville contre les syndics de l'église Saint-Gilles, pour loyer de l'église expropriée pour l'élargissement de la rue Saint-Denis, déclarant que les syndics de ladite église sont prêts à payer une somme de \$300 en règlement de ladite réclamation.

Résolu: D'autoriser le Trésorier de la Cité à accepter ladite somme en règlement.

11.—Soumis un rapport de l'Agent des Achats et des Ventes, demandant d'être autorisé à demander des soumissions par la voie des journaux pour la fourniture d'uniformes, pour les Départements de Police, des Incendies et pour les Inspecteurs.

Résolu: En conséquence.

12.—Soumis un rapport de l'Agent des Achats et des Ventes, demandant d'être autorisé à demander des soumissions, par la voie des journaux, pour la fourniture de 20,000 pieds de boyaux de 2½", ainsi que pour 200 couverts en caoutchouc (baches).

Résolu: D'accorder ladite autorisation.

13.—Soumis des mandats vérifiés par le Contrôleur de la Cité, au montant de \$98,494.96, suivant liste certifiée.

Résolu: D'en autoriser le paiement.

14.—Soumis des mandats vérifiés par le Contrôleur de la Cité, au montant de \$184,094.24, suivant liste certifiée.

Résolu: D'en autoriser le paiement.

15.—Soumis des mandats vérifiés par le Contrôleur de la Cité, au montant de \$38,911.70, suivant liste certifiée.

Résolu: D'en autoriser le paiement.

4.—Submitted a report from the Law Department re sale of old horses by auction.

Filed of record.

5.—Submitted a report from the Chief Engineer anent tenders received for the supply of cast iron pipes, recommending that the contract be awarded to the lowest tenderer, R. D. Wood & Company, at the price of \$37.25 per ton, for 8", 10" and 12" pipes and of \$36.25 for 36" pipes delivered at the different places mentioned in the tenders.

Resolved: That said contract be awarded to Messrs. R. D. Wood & Company at the above prices, the amount required to be charged against the amounts of \$150,640 and \$150,220 voted on the 2nd December 1912, and on the 16th December 1912 respectively.

It was further

Resolved: To authorize the passing of a notarial contract and to refund the deposits to the unsuccessful tenderers.

6.—The representative of the Canada Iron Corporation appeared before the Board anent the tenders for the supply of cast iron pipes for the Waterworks Department and asked that the contract be awarded to his company instead of the Wood Company, which is a foreign company, and if possible, that his company have the privilege of supplying the said pipes as per last year's contract.

After deliberation, it was

Resolved: That the Board cannot grant said request.

8.—Submitted a report from the Chief Engineer, recommending that the contract be awarded to Messrs. Laurin & Leitch, the only tenderers, for the laying of a 35 steel water main across the Lachine Canal, at the price of their tender, ie: \$47,500.

Resolved: To concur in said recommendation, the above sum to be charged against the appropriation of \$50,000 voted on the 4th June 1912, and to authorize the passing of a notarial deed.

9.—Submitted a report from the Chief Engineer anent the petition from Ald. Létourneau asking that the street situated on the West side of Sir George Etienne Cartier Square be opened.

Referred to the Chief Engineer for a report:

1. On the best location for the opening of the said street in the interest of the City;

2. On the estimated cost of said opening;

3. On the number of lots of buildings which the said opening may affect and also for a report anent the opening of St. Remi street.

10.—Submitted a report from the Law Department anent the claim of the City against the St. Giles Church trustees for rental of the Church expropriated for the widening of St. Denis street, stating that the trustees of said Church are willing to pay the sum of \$300 in settlement of the said claim.

Resolved: That the City Treasurer be authorized to accept the said sum in settlement.

11.—Submitted a report from the Purchasing and Sales Agent, asking for authorization to call for tenders, through the newspapers, for the supply of uniforms for the Police and Fire Departments, and for the inspectors.

Resolved: Accordingly.

12.—Submitted a report from the Purchasing and Sales Agent, asking for authorization to call for tenders, through the newspapers, for the supply of 20,000 feet of 2½" hose as well as for 200 rubber covers.

Resolved: Accordingly.

13.—Submitted warrants signed by the City Comptroller, amounting to \$98,494.96, as per certified list.

Resolved: That payment of same be authorized.

14.—Submitted warrants signed by the City Comptroller, amounting to \$184,094.24, as per list certified.

Resolved: That payment of same be authorized.

15.—Submitted warrants signed by the City Comptroller, amounting to \$38,911.70, as per list certified.

Resolved: That payment of same be authorized.

16.—Soumis un rapport du Président du Bureau des Estimateurs au sujet de la réclamation de M. J. A. Jarry pour remise de taxes.

Résolu: De référer au Trésorier de la Cité et au Président du Bureau des Estimateurs pour rapport au Département en Loi.

17.—Soumis un rapport de l'avocat en Chef de la Cité *re* réclamation de S. W. London vs La Cité, recommandant le règlement de ladite réclamation en payant une somme de \$100 audit S. W. London et une somme de \$76.45 à MM. Désaulniers & Vallée, avocats du demandeur, pour frais suivant mémoire dûment certifié.

Résolu: D'autoriser le règlement de ladite réclamation comme ci-dessus.

18.—Soumise une lettre de M. Jonas Howe, jr, demandant de réservé exclusivement deux soirs par semaine l'usage d'un rond à patiner pour les "Boys Scouts".

Résolu: D'informer M. Howe que la Ville ne peut faire de distinction entre les classes de patineurs et que si un rond est établi à cet endroit, ce sera un rond public et qu'il est impossible de mettre un homme de police à cet endroit pour cette fin.

19.—Soumise une lettre de M. John A. Sullivan, transmettant des mémoires de frais dans les causes en expropriation de la Ville de Notre-Dame de Grâces.

Résolu: De référer au Département en Loi pour rapport.

20.—Soumis un rapport du Département en Loi *re* construction d'égouts à travers un territoire étranger.  
Déposé aux archives pour référence ultérieure.

21.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, sur une lettre de M. A. Bourbonnière au sujet de l'enlèvement de la neige dans le quartier Ahuntsic.

Résolu: De référer au Département en Loi pour rapport sur l'opportunité de faire ou non exception au règlement sur la taxe d'entretien des trottoirs en hiver.

22.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, sur la demande de M. N. Picard de faire poser des tuyaux dans un fossé verbalisé situé entre la rue Letellier et le Boulevard Gouin (propriété privée).

Résolu: De référer au Département en Loi pour rapport.

23.—Soumis un rapport du Département en Loi, recommandant que Mlle Stella Mallette soit nommée sténographe dactylographique dans ledit département.

Résolu: Que Mlle Stella Mallette soit nommée à ladite position au salaire de \$50 par mois, à prendre sur le contingent du Département en Loi.

24.—Soumis un rapport du Département en Loi, au sujet des appareils téléphoniques de la Compagnie de Téléphone des Marchands, installés dans divers bureaux du service municipal, déclarant que la Cité n'est pas tenue de payer pour les téléphones qu'elle possédait à la date du 2 janvier 1909, à part celui qui se trouve dans l'ancien hôtel-de-ville de la Ville Saint-Louis.

Résolu: D'informer le Trésorier de la Cité en conséquence.

25.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, sur une lettre de M. John L. Brodie, concernant l'offre du Révérend J. Williamson, de céder à la Cité certaines parties des avenues Old Orchard, Monkland, Oxford, Marcil et Plateau.

Résolu: De référer à l'Ingénieur en Chef.

26.—Soumise une lettre de la National Hydro Electric Company Limited, au sujet de l'acte concernant ladite compagnie, sanctionné le 21 décembre 1912, en vertu duquel ladite compagnie est obligée d'obtenir le consentement de la Ville de Montréal, pour faire affaire dans ladite Ville de Montréal.

Résolu: De demander au Surintendant de l'Eclairage de rencontrer le Bureau à ce sujet, mercredi prochain, le 29.

27.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, recommandant la pose des conduites d'eau suivantes:

Rue de Repentigny, (Laurier), nord d'Oliva, 75' tuyaux de 8", \$200;

Rue Azilda, nord d'Oliva, 165' tuyaux de 8", \$425.

16.—Submitted a report from the Chairman of the Board of Assessors anent the claim of Mr. J. A. Jarry, for refund of taxes.

Referred to the City Treasurer, to the Chairman of the Board of Assessors, and to the Law Department for a report.

17.—Submitted a report from the Chief City Attorney re claim of S. W. London vs. The City, recommending that the said claim be settled by paying a sum of \$100 to the said S. W. London and a sum of \$76.45 to Messrs. Decaulniers & Vallée, plaintiffs' attorneys, for costs as per bill duly certified.

Resolved: That the settlement of the said claim be authorized as above.

18.—Submitted a letter from Mr. Jonas Howe Jr., that a skating rink might be reserved two nights each week, for the use of the Boys-Scouts.

Resolved: That Mr. Howe be informed that the City cannot make any discrimination between classes of skaters, and that if a skating rink is established at that place, it will be a public rink and that it is impossible to put a policeman there for that purpose.

19.—Submitted a letter from Mr. John A. Sullivan, transmitting bills of costs in the expropriation cases of the Town of Notre Dame de Grâces.

Referred to the Law Department for a report.

20.—Submitted a report from the Law Department, re construction of sewers through outside territory.

Filed of record for future reference.

21.—Submitted a report from the Chief Engineer, anent a letter from Mr. A. Bourbonnière re removal of snow in Ahuntsic Ward.

Referred to the Law Department for a report on the advisability of making an exception or not to the by-law re tax for the cleaning of sidewalks in winter.

22.—Submitted a report from the Chief Engineer on a petition from Mr. N. Picard, asking that pipes be laid in a ditch situated between Letellier street and Gouin Boulevard (private property).

Referred to the Law Department for a report.

23.—Submitted a report from the Law Department, recommending that Miss Stella Mallette be employed as a stenographer and typewriter in the said department.

Resolved: That Miss Stella Mallette be appointed to the said position, at a salary of \$50 per month, to be charged against "Contingencies", Law Department.

24.—Submitted a report from the Law Department, anent telephone apparatus of the Merchants Telephone Co. installed in the different offices of the civic service, stating that the City is not held to pay for the telephones which it had on the 2nd January 1909, apart from the one which is in the former City Hall of the Town of St. Louis.

Resolved: That the City Treasurer be informed accordingly.

25.—Submitted a report from the Chief Engineer, anent a letter from Mr. John L. Brodie re offer from the Revd. J. Williamson, to cede to the City certain parts of Old Orchard, Monkland, Oxford, Marcil and Plateau streets.

Referred to the Chief Engineer.

26.—Submitted a letter from the National Hydro-Electric Company Ltd., anent the law concerning the said Company, sanctioned on the 21st December 1912, in virtue of which the said company is held to obtain the consent of the City of Montreal before it can carry on business in the said City.

Resolved: That the Superintendent of the Light Department be asked to appear before the Board in this connection, on Wednesday next, the 29th.

27.—Submitted a report from the Chief Engineer recommending that the following water mains be laid:

DeRepentigny street (Laurier), North of Oliva street, 75' of 8" pipes, \$200.

Azilda street (Laurier), North of Oliva street, 165' of 8" pipes, \$425.

28.—Soumis, à ce sujet, un rapport du Département en Loi, déclarant que la Ville peut poser ses tuyaux sans encourir de responsabilité en dommages, bien qu'elle soit propriété privée.

Résolu: D'autoriser la pose desdites conduites, les montants ci-dessus devant être imputé sur le crédit voté pour la pose de conduites principales.

29.—Soumis un rapport du Département en Loi, au sujet des avis à donner aux propriétaires, au sujet de l'élargissement de la rue Notre-Dame Ouest.

Déposé aux archives.

30.—Soumis un rapport du Département en Loi, au sujet d'un pont construit par la Compagnie du Pacifique Canadien, au-dessus de la ruelle Fortification.

Résolu: De référer à l'Ingénieur en Chef, pour savoir s'il serait judicieux de faire enlever ce pont.

31.—Soumis un rapport de M. Arthur Bastien, inspecteur des travaux du Champ de Mars, se plaignant que l'entrepreneur pour lesdits travaux emploie des barreaux de pierre brisés.

Résolu: De référer à l'architecte Todd pour rapport immédiat.

32.—Soumis un rapport du Surintendant des Marchés, transmettant, avec recommandation, une demande de l'Ingénieur Charles Bishop, pour autorisation d'aller aux usines de la Compagnie Kent, à York, afin d'y mettre à l'épreuve les deux engins ou machines devant servir à l'installation du système de réfrigération au Marché Bonsecours, le coût des dépenses dudit voyage devant s'élèver à la somme de \$67.

Résolu: D'approuver ladite recommandation.

33.—Soumise une offre de M. Ls Abinovitch, de vendre à la Cité, en rapport avec l'expropriation pour l'élargissement de la rue Notre-Dame, une propriété portant le No 598 du cad. du quartier Sainte-Cunégonde, numéros civiques 1393 et 1397 de la rue Notre-Dame, au prix de \$23,000.

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant d'accepter ladite offre.

34.—Soumis un extrait du procès-verbal d'une séance du Conseil tenue le 10 janvier 1913, à l'effet de prier le Bureau des Commissaires de fournir au Conseil certains renseignements au sujet de la construction de l'égout collecteur du quartier Notre-Dame de Grâces.

Résolu: De transmettre au Conseil en réponse, le rapport de l'Ingénieur en Chef à ce sujet.

35.—Soumis un extrait du procès-verbal d'une séance du Conseil, tenue le 20 janvier courant, à l'effet de retourner au Bureau des Commissaires un rapport dudit Bureau recommandant l'achat d'une certaine propriété de M. P. Vanier, pour savoir s'il ne serait pas opportun d'acheter *in toto*, les propriétés appartenant audit M. Vanier, et requises pour l'élargissement de Notre-Dame de Grâces, attendu que ledit M. Vanier a soumis au Bureau l'offre de vendre les propriétés suivantes:

1° Propriété, numéros civiques 1421 à 1423, Notre-Dame Ouest, mesurant 50 x 108' environ, No du cad. 609, quartier Sainte-Cunégonde, pour le prix de \$28,950;

2° Propriété, numéros civiques 1201 à 1233, Notre-Dame Ouest, mesurant environ 152 x 110'. No du cad. 560 du quartier Ste-Cunégonde, pour le prix de \$82,780.

Il est

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant que le rapport en date du 7 janvier courant, soit approuvé, et que les deux offres ci-dessus mentionnées soient acceptées.

Ajournement.

L. N. SENECA  
Secrétaire.

28.—Submitted in this connection a report from the Law Department, stating that the City can lay pipes on said streets without incurring any responsibility for damages, although the same are private property.

Resolved: That the laying of said pipes be authorized, the above amounts to be charged against the appropriation voted for the laying of mains.

29.—Submitted a report from the Law Department, anent notices to be given to the proprietors anent the widening of Notre-Dame street West.

Filed of record.

30.—Submitted a report from the Law Department, anent the construction of a bridge by the Canadian Pacific Company over Fortification Lane.

Referred to the Chief Engineer in order to know whether it would not be expedient to have the said bridge removed.

31.—Submitted a report from Mr. Arthur Bastien, overseer of the Champ de Mars works, complaining that the contractor for the said works is using broken stone.

Referred to architect Todd for an immediate report.

32.—Submitted a report from the Superintendent of Markets, transmitting an application from Mr. Charles Bishop, Engineer, for authorization to visit the Kent Company's works at York, in order to test the two engines or machines to be used in connection with the refrigerating system at Bonsecours Market, and recommending that the same be granted, the travelling expenses of Mr. Bishop to amount to \$67.

Resolved: That said recommendation be approved.

33.—Submitted an offer from Mr. Ls Abinovitch to sell to the City, in connection with the expropriation for the widening of Notre-Dame street, a property bearing Cad. No. 598 of the St. Cunegonde Ward, civic Nos. 1393 and 1397 of Notre-Dame street, for the price of \$23,000.

Resolved: That a report to Council be made, recommending that said offer be accepted.

34.—Submitted an extract from the minutes of a meeting of Council held on the 10th January 1913, requesting the Board of Commissioners to supply Council with certain information anent the construction of the main sewer in Notre-Dame de Grâces Ward.

Resolved: That, in reply, the report of the Chief Engineer, in this connection, be transmitted to Council.

35.—Submitted an extract from the minutes of meeting of Council held on the 20th January instant, referring back to the Board of Commissioners a report of the said Board, recommending that a certain property belonging to Mr. P. Vanier be purchased, in order to ascertain whether it would not be expedient to purchase "in toto" the properties belonging to Mr. P. Vanier and required for the widening of Notre-Dame de Grâces, inasmuch as the said Mr. Vanier has submitted to the Board an offer to sell the following properties:

1. Property civic Nos. 1421 to 1423 Notre-Dame West, measuring 50 x 108' about, Cad. No. 609 of the St. Cunegonde Ward, for the price of \$28,950;

2. Property civic Nos. 1201 to 1203, Notre-Dame West, measuring about 152 x 110' Cad. No. 560 St. Cunegonde Ward, for the price of \$82,780.

It was

Resolved: That a report to Council be made, recommending that the report dated the 7th January instant be approved, and that the two offers above mentioned be accepted.

Adjourned.

L. N. SENECA  
Secretary.

Compte rendu de l'assemblée du 27 janvier 1913, a.m.

Son Honneur le Maire L. A. Lavallée; MM. Lachapelle, Ainey, Dupuis et Godfrey.

1.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, recommandant d'accepter l'offre de la Canadian Northern Montreal Tunnel and Terminal Company, de déposer sur le terrain de la carrière de la Ville, à Outremont, la pierre provenant des excavations de son tunnel.

Résolu: D'accorder ladite permission aux conditions suivantes:

1° La location et l'érection du chemin de fer proposé seront faites par ladite compagnie, à ses frais et dépens, sous la direction de l'Ingénieur Surintendant du Département de la Voirie;

2° La pierre extraite par ladite compagnie sera placée dans ladite carrière par la compagnie, sans charge, sous la direction de l'Ingénieur Surintendant du Département de la Voirie, et deviendra la propriété de la Ville;

3° Ladite compagnie devra, sur avis de l'Ingénieur Surintendant du Département de la Voirie, cesser immédiatement de déposer la pierre dans ladite carrière;

4° Ladite compagnie, lorsqu'il lui aura été ordonné de ce faire, par l'Ingénieur Surintendant du Département de la Voirie, devra enlever ledit chemin de fer de ladite carrière, à ses frais et dépens, dans un délai de dix jours de la date de l'ordre de l'Ingénieur Surintendant de la Voirie;

5° Ladite compagnie sera responsable de tous accidents qui pourront être causés à la personne ou à la propriété privée ou publique, par suite de l'érection, de l'entretien et de l'opération dudit chemin de fer, et par suite du dépôt de pierre par ladite compagnie, sur aucune partie de la carrière d'Outremont, et elle devra défendre la Ville et la tenir indemne contre toute poursuite instituée, jugement rendu, ou réclamation reconnue bien fondée contre la Cité, y compris les frais, pour les raisons ci-dessus mentionnées.

Les conditions ci-dessus mentionnées devant être incorporées dans un contrat notarié que le notaire est autorisé à préparer.

2.—Soumise une communication de M. F. Thierry, au sujet de l'établissement de chalets de nécessité.

Déposé aux archives pour références ultérieures.

3.—Lu un télégramme de MM. Bond & Goodwin, de Boston, en date du 27 janvier 1913, adressé à Son Honneur le Maire *re* renouvellement de l'emprunt temporaire devant échoir le 12 février 1913.

Résolu: De référer au Trésorier de la Cité (à qui le télégramme est remis séance tenante).

4.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, déclarant que l'égout proposé le long de la rue Notre-Dame, ouest de Gonthier, est empêché par la ligne de poteaux de la Compagnie Saraguay, et demandant si la Ville ne pourrait pas ordonner à ladite Compagnie d'enlever ses poteaux du milieu de la rue.

Résolu: De référer au Département en Loi pour rapport.

5.—Soumis un projet préparé par M. R. Bolté, pour la création d'un département de l'arrosage, balayage, nettoyage et grattage des rues, ainsi que pour l'enlèvement de la neige des rues et trottoirs en hiver.

Résolu: De référer à l'Ingénieur en Chef, pour étude et rapport.

6.—Soumis un rapport du Greffier-Adjoint de la Cité (M. René Bauset) *re* projet de bail à la Canadian Steel Foundries Limited, au sujet d'une plate-forme à la Longue-Pointe.

Résolu: De référer au Département en Loi, avec instructions de surveiller la passation d'un contrat.

7.—Soumis un rapport du Département en Loi *re* Daoust et al. vs La Cité de Montréal et le C. P. R., The Bishop Construction Company en garantie, dommages par suite du changement de niveau de la rue Iberville, occasionnés par les travaux du tunnel.

Résolu: De référer de nouveau au Département en Loi pour renseignements additionnels.

Report of meeting held on the 27th January 1913, a.m.

His Worship Mayor L. A. Lavallée and Messrs. Lachapelle, Ainey, Godfrey and Dupuis.

1.—Submitted a report from the Chief Engineer, recommending that the application from the Canadian Northern Montreal Tunnel and Terminal Company, for permission to dump in the City's quarry, at Outremont, the stone excavated from its tunnel, be accepted.

Resolved: That said permission be granted on the following conditions:

1° The location and erection of the proposed tramway shall be done by the said Company at its own expense, under the direction of the Engineer Superintendent of the Road Department;

2° The rock extracted by the said Company may be placed in said quarry by said Company free of charge, under the direction of the Engineer Superintendent of the Road Department, and shall become the City's property;

3° The said Company shall, on a notice from the Engineer Superintendent of the Road Department, immediately discontinue to deposit rock or stone in the aforesaid quarry;

4° The said Company whenever ordered to do so by the Engineer Superintendent of the Road Department, shall remove the said tramway from the above mentioned quarry, at its own expense, within ten days from the date of the order of the Engineer Superintendent of the Road Department;

5° The said Company shall be responsible for any and all accidents and damages which may be caused to persons or property, private or public, by reason of the erection, maintenance and operation of the aforesaid tramway and by reason of the rock or stone depositing operations the Company may carry on in any part of the Outremont Quarry, and shall defend and keep the City of Montreal harmless against any suit instituted, judgment rendered or claim recognized as well founded against the City, including costs, for the reasons above mentioned.

The above mentioned conditions to be inserted in a notarial deed which the notary is authorized to prepare.

2.—Submitted a communication from Mr. F. Thierry *re* l'establishment of lavatories.

Filed of record for future consideration.

3.—Read a telegram from Messrs. Bond & Goodwin, of Boston, dated the 27th January 1913, addressed to His Worship the Mayor, *re* l'establishment of the temporary loan to mature on the 12th February 1913.

Resolved: That the same be referred to the City Treasurer (*said telegram was handed over to the latter during the sitting.*)

4.—Submitted a report from the Chief Engineer stating that the laying of the sewer along Notre-Dame street west of Gauthier street, is impeded by the line of poles owned by the Saraguay Company, and asking whether the City could not order the Company to remove their poles from the middle of the street.

Referred to the Law Department for a report.

5.—Submitted a report prepared by Mr. R. Bolté *re* l'establishment of a department for the watering, sweeping, cleaning and scraping of streets also for the removal of snow from streets and sidewalks in winter.

Referred to the Chief Engineer for examination and report.

6.—Submitted a report from the Asst.-City Clerk (Mr. René Bauset) *re* draft of lease for the renting to Canadian Steel Foundries, Limited, of a platform at Longue Pointe.

Resolved: That the same be referred to the Law Department with instructions to have a contract passed.

7.—Submitted a report from the Law Department *re* Daoust et al. vs The City of Montreal and the C. P. R., The Bishop Construction Company in warranty (claim for damages due to the change of level of Iberville street, resulting from the tunnel works).

Removed: That said report be referred back to the Law Department for further information.

8.—Soumis un rapport du Département en Loi, relative-  
ment à la construction d'une voûte sous le trottoir, sur la rue  
Bleury, par M. Wilder.

Résolu: De référer au Contrôleur et Auditeur de la Cité  
pour faire suivre cette affaire.

9.—Soumis un rapport du Département en Loi *re* La Cité  
de Montréal vs Provost et al., demandant d'être autorisé à  
retirer la poursuite avec dépens en faveur des avocats des  
défendeurs.

Résolu: D'accorder ladite autorisation.

10.—Soumise une communication de la Canadian Glass  
Manufacturing Co., Ltd., demandant l'effacement des lignes  
homologuées des rues Charlevoix et Favard.

Résolu: De référer à l'Ingénieur en Chef pour plan et  
rapport sur la question.

11.—Soumis un rapport du Surintendant des Edifices Munici-  
paux, transmettant la liste des propriétés dont les baux  
expirent au 1<sup>er</sup> mai 1913, et le compte-rendu des baux en  
vigueur de ces mêmes propriétés.

Après considération de ladite liste, il est

Résolu: De laisser en suspens la question des propriétés  
de la rue Notre-Dame jusqu'après visite des lieux, et de donner  
instructions au Surintendant des Edifices Municipaux  
d'informer les locataires des propriétés ci-dessous mentionnées,  
que leurs baux expirent au 1<sup>er</sup> mai prochain, et de voir à ce que lesdits baux soient renouvelés ou remplacés  
par d'autres pour un an, savoir:

Propriété Oscar Amyot, rue Saint-Denis, 3 logements.

Propriété Jos. Breux, rue Saint-Denis, 5 logements.

Propriété A. Daoust, ruelle Saint-Louis, 1 logement.

Propriété Art. Lacroix, rue Saint-André, 3 logements, dont  
un sera libre le 1<sup>er</sup> mai.

Propriété Hyran Rees, rue Notre-Dame, 5 logements, dont  
trois seront libres le 1<sup>er</sup> mai.

Il est en outre

Résolu: Que les propriétés ci-après mentionnées et dont  
les baux expirent le 1<sup>er</sup> mai prochain, seront démolies et  
que les locataires desdites propriétés soient informées qu'ils  
auront à abandonner lesdites propriétés le 1<sup>er</sup> mai prochain:

Propriété Massicotte & Trudeau, rue du Palais, 4 logements.

Propriété Carson et al., rue de la Montagne, 1 logement.

Propriété Jos. Perrier, rue de la Montagne, 3 logements.

Propriété P. Langlois, rue de la Montagne, 4 logements.

Propriété Marshall, rue de la Montagne, 2 logements.

Propriété Taranto, rues St-Louis et Champ de Mars, 23  
logements.

Propriété église Saint-Giles, rue Saint-Denis.

Propriété Chs R. Grothé, rue Saint-André, 2 logements.

12.—Soumis un rapport du Surintendant des Impressions  
et de la Papeterie, déclarant que le coût estimé de la publi-  
cation de la "Gazette Municipale" durant l'année 1913, sera  
de \$5,000, et qu'une somme de \$1,000, sera requise pour l'im-  
pression des matières antérieures au 1<sup>er</sup> janvier 1913, et qui  
n'ont pas été publiées.

Résolu: D'affecter une somme de \$6,000 pour les fins ci-  
dessus, ladite somme devant être imputée sur les crédits votés  
pour le Département des Impressions et de la Papeterie.

13.—Soumis un rapport de l'Agent des Achats et des Ven-  
tes, transmettant un projet de cahier des charges, devant ser-  
vir à la vente des matériaux de démolition pour le prolon-  
gement du Boulevard Saint-Laurent, ainsi que pour l'église  
Saint-Giles, quartier Saint-Denis.

Résolu: D'approuver ledit cahier de charges, pourvu qu'il  
y soit ajouté une clause, à l'effet que "nonobstant la pénali-  
té y stipulée, la Ville aura le droit, après le délai mentionné  
pour la démolition, de procéder elle-même, si elle le juge a  
propos."

14.—Soumis un rapport du Département en Loi sur une  
réclamation de la succession Hogan pour remboursement de  
taxes au montant de \$1,229.28 qu'elle aurait payées par er-  
reur sur deux lots de terrain dont elle serait propriétaire,  
dans le quartier Hochelaga, déclarant que la réclamation de  
la succession Hogan est bien fondée.

Résolu: D'approuver ledit rapport et de donner instruc-  
tions au Trésorier de la Cité d'agir conformément aux con-

8.—Submitted a report from the Law Department in con-  
nection with the construction of a vault under the sidewalk,  
on Bleury street, by Mr. Wilder.

Resolved: That said report be referred to the City Compt-  
roller and Auditor with instructions to attend to the matter.

9.—Submitted a report from the Law Department *re* the  
City of Montreal vs Prevost et al., asking for authorization  
to withdraw said law-suit with costs in favor of the de-  
fendants' attorneys.

Resolved: To grant said authorization.

10.—Submitted a communication from the Canadian Glass  
Manufacturing Co., Ltd., asking that the homologated lines  
of Charlevoix and Favard streets, be erased.

Referred to the Chief Engineer for a plan and a report.

11.—Submitted a report from the Superintendent of Mu-  
nicipal Buildings, transmitting a list of properties the leases  
of which will expire on the 1<sup>st</sup> May 1913, and a list of  
leases in force concerning the same properties.

After considering said list, it was

Resolved: To leave in abeyance the question of the pro-  
perties of Notre Dame street until the premisses have been  
visited and that the Superintendent of the Municipal Build-  
ings be instructed to notify the tenants of the under men-  
tioned properties that their leases expire on the 1<sup>st</sup> May next,  
and to see that said leases are renewed or replaced by others  
for one year ,to wit:

Oscar Amyot property, St. Denis street, 3 lodgings.

Jos. Breux property, St. Denis street, 5 lodgings.

A. Daoust property, St. Louis lane, 1 lodging.

Art. Lacroix property, St. André, 3 lodgings, one of which  
will be vacant on the 1<sup>st</sup> May.

Hyman Rees property, Notre Dame street, 5 lodgings,  
three of which will be vacant on the 1<sup>st</sup> May.

It was furthermore

Resolved: That the under mentioned leases which expire  
on the 1<sup>st</sup> May next, be demolished and that the tenants of  
said properties be informed that they shall have to quit said  
properties on the 1<sup>st</sup> May next:

Massicotte & Trudeau property, Palace street, 4 lodgings.  
Carson et al. property, Mountain street, 1 lodging.

Jos. Perrier property, Mountain street, 3 lodgings.

P. Langlois property, Mountain street, 4 lodgings.

Marshall property, Mountain street, 2 lodgings.

Taranto property, St. Louis and Champ de Mars, 23 lod-  
gings.

St. Giles Church, St. Denis street.

Chs. R. Grothé property, St. André street, 2 lodgings.

12.—Submitted a report from the Superintendent of Print-  
ing and Stationery stating that the approximate cost of the  
printing of the Municipal Gazette for the year 1913, will be  
\$5,000, and that a sum of \$1,000 will be required for the  
printing of the minutes previous to the 1<sup>st</sup> of January 1913,  
which have not been published.

Resolved: To vote a sum of \$6,000 for the above pur-  
poses, said sum to be charged against the appropriations  
voted for the Printing and Stationery Department.

13.—Submitted a report from the Purchasing and Sales  
Agent, transmitting a draft of specifications for the sale of  
old materials of the buildings which are to be demolished  
for the extension of St. Lawrence Boulevard, and also of  
St. Giles Church, St. Denis Ward.

Resolved: To approve of said specifications, provided a  
clause be added to the same, to the effect that "Notwith-  
standing the penalty therein provided, the City shall have  
the right, after the delay mentioned for the demolition of  
the buildings to pull down the same itself, if it deems it ad-  
visable".

14.—Submitted a report from the Law Department on the  
claim of the Logan Estate for the refund of taxes amounting to  
\$1,229.28 paid by them by error on two pieces of land be-  
longing to said Estate, in Hochelaga Ward, stating that the  
said claim is well funded.

Resolved: To concur in said report and to give instruc-  
tions to the City Treasurer to act upon said report and to

clusions d'icelui et de prendre les mesures nécessaires, après conférence avec le Département en Loi, pour faire rembourser à la Ville la proportion de ladite somme que les Commissaires des Ecoles seraient tenus de rembourser.

Ajournement.

L. N. SENECA,  
Secrétaire.

\* \* \*

Compte rendu de l'assemblée du 27 janvier 1913, p.m.

Son Honneur le Maire L. A. Lavallée; MM. Dupuis, Ainey, Godfrey et Lachapelle.

1.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, au sujet de la question d'inscrire et décrire la rue Winning comme rue publique.

Résolu: De renvoyer ledit rapport à l'Ingénieur en Chef, avec prière de répondre aux questions posées par la résolution du Bureau, en date du 3 décembre 1912.

2.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, au sujet de la construction par le Pacifique Canadien, de murs en béton pour ses voies élevées sur la rue Forsyth.

Résolu: De référer au Département en Loi pour savoir si ladite compagnie est tenue de se conformer aux prescriptions du règlement 260, concernant l'usage de l'eau de la Ville, attendu que ladite compagnie détient une charte du Gouvernement Fédéral.

3.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, au sujet de l'application de M. T. D. Belfield, pour licence pour une salle de vues animées connue sous le nom de "Bijou Dream Moving Picture Hall", déclarant que ladite licence peut être accordée comme salle de vues animées, mais non comme théâtre.

Résolu: D'informer M. Belfield en conséquence.

4.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, déclarant que le crédit voté pour la pose de tuyaux dans la 2ème avenue, Ville Saint-Pierre, sera insuffisant pour terminer les travaux pour diverses raisons mentionnées audit rapport, et demandant qu'un crédit additionnel de \$2,500.00 soit mis à la disposition de son département pour compléter lesdits travaux.

Résolu: Conformément à ladite demande, sujet à vérification quant à la pose de bornes-fontaines le long dudit tuyau.

5.—Soumis un extrait du procès-verbal d'une séance du Conseil à l'effet de poser certaines questions au Bureau des Commissaires concernant l'inspection des tramways.

Résolu: De référer à l'Ingénieur en Chef pour répondre auxdites questions.

6.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, déclarant que M. Jos. Joas Beauchamp construit une bâtie sur la rue Beaubien, et qu'il a, contrairement aux dispositions de l'article 534 du Code Civil, pratiqué dans un mur non mitoyen, des fenêtres qui ne sont pas à fer maillé et verre dormant.

Résolu: De référer au Département en Loi pour rapport.

7.—Soumis un rapport du Surintendant de l'Incineration, déclarant qu'il est impossible de faire droit à une demande de certains marchands de la rue Notre-Dame Ouest (Saint-Henri) de faire l'enlèvement des déchets à huit heures du matin au lieu de sept heures.

Résolu: D'informer les requérants en conséquence.

8.—Soumise une communication de M. Leonard G. Norris, secrétaire-honoraire de la Royal Life Saving Society, demandant que l'usage du bain O'Connell soit réservé au "Montreal Ladies Amateur Swimming Club", le jeudi soir.

Résolu: D'informer M. Norris que le Bureau ne peut faire droit à cette demande, attendu que les bains sont à l'usage du public et qu'ils ne peuvent être réservés pour une association particulière.

9.—Soumise une communication de M. Leonard G. Norris, secrétaire honoraire du Canadian Amateur Swimming As-

take the necessary measures, after having conferred with the Law Department, in order that the City may be refunded the pro rata of the sum which the School Commissioners might be held to refund.

Adjourned.

L. N. SENECA,  
Secretary.

\* \* \*

Report of meeting held on the 27th January 1913, p.m.

His Worship the Mayor L. A. Lavallée; Messrs. Dupuis, Ainey, Godfrey and Lachapelle.

1.—Submitted a report from the Chief Engineer, anent the question of inscribing and describing as a public street, Winning street.

Resolved: That said report be referred back to the Chief Engineer with a request that he reply to the questions contained in the resolution of the Board, under date of 3rd December 1912.

2.—Submitted a report from the Chief Engineer, anent the construction by the Canadian Pacific Ry. Co. of cement walls for its elevated tracks on Forsyth street.

Resolved: That the same be referred to the Law Department in order to know whether the said Company is obliged to hold to the clauses of by-law 260, concerning the use of the City's water, although it holds a charter from the Federal Government.

3.—Submitted a report from the Chief Engineer anent the application from Mr. T. D. Belfield for a license for "The Bijou Moving Picture Hall" stating that a license can be granted for a moving picture hall but not for a theatre.

Resolved: That Mr. Belfield be informed accordingly.

4.—Submitted a report from the Chief Engineer stating that the appropriation voted for the laying of pipes in 2nd Avenue, Ville Saint Pierre, will not be sufficient to complete the work for different reasons mentioned in said report, and asking for an additional appropriation of \$2,500 for such purpose.

Resolved: To concur in said report subject to verification as to the installation of hydrants along the said pipes.

5.—Submitted an extract from the minutes of a meeting of Council containing certain questions put to the Board of Commissioners concerning the inspection of car service.

Referred to the Chief Engineer with instructions to reply to the said questions.

6.—Submitted a report from the Chief Engineer stating that Mr. Jos. Beauchamp is erecting a building on Beaubien street, and that he has contrary to article 534 of the Civil Code, made in non-party wall windows which are not provided with iron gratings and fixed glass.

Referred to the Law Department for a report.

7.—Submitted a report from the Superintendent of the Incineration Department stating that it is impossible to comply with the petition of certain merchants of Notre Dame street West (Saint Henry) asking that garbage be removed at eight o'clock instead of at seven o'clock.

Resolved: That the petitioners be informed accordingly.

8.—Submitted a communication from Mr. Leonard G. Norris, honorary secretary of the Royal Life Saving Society asking that the O'Connell bath be reserved for the "Montreal Ladies Amateur Swimming Club" on Thursday evenings.

Resolved: That Mr. Norris be informed that the Board cannot comply with said request as the baths are for public use and that they cannot be reserved for any private association.

9.—Submitted a communication from Mr. Leonard G. Norris, honorary secretary of The Canadian Amateur Swim-

sociation, faisant certaines suggestions concernant les bains publics.

Résolu: De transmettre copie de ladite communication à MM. Théo. Daoust, architecte, pour le bain Emard, et Dalbé Viau, architecte pour le bain Saint-Louis.

10.—Soumis un rapport du Surintendant des Marchés, déclarant que P. Hogue, assistant-clerc du Marché Saint-Laurent, se rend coupable de négligence dans ses devoirs.

Résolu: Que M. Hogue soit suspendu de ses fonctions pour une semaine et qu'il soit informé qu'à la prochaine offense il sera renvoyé du service.

11.—Soumis un rapport du Surintendant des Marchés, déclarant qu'il a fait subir des examens de qualification à des candidats à une position de commis au marché.

Résolu: Que M. Arthur Bellefeuille soit nommé commis au salaire de \$700 par année, sujet à examen médical satisfaisant, ladite somme de \$700 devant être imputée sur le crédit affecté aux salaires du Département.

12.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, recommandant de permettre à M. Norman Sperry d'ériger une boutique de forge sur fondations en béton, murs extérieurs en briques, sur le lot No cad. 3408, quartier Saint-Paul, avenue Gladstone.

Résolu: D'accorder ladite permission, et de demander à l'Avocat en Chef de la Cité s'il est nécessaire de faire rapport au Conseil.

Ajournement.

L. N. SENECAL,  
Secrétaire.

## CONSEIL MUNICIPAL

Compte rendu de l'assemblée spéciale du 27 janvier 1913.

Son Honneur le Maire L. A. Lavallée occupe le fauteuil de la présidence.

Sont présents: MM. les échevins L. A. Lapointe, N. Lapointe, O'Connell, Ward, Robinson, Prud'homme, Boyd, Garceau, Monahan, Clément, Létourneau, Mayrand, Emard, Bastien, Turcot, Larivière, Morin, Martin, Fraser, Giroux, Stroud, Poissant, Blumenthal, Vandelac, Macdonald, Ménard, Judge, Houle et MM. Ainey, Dupuis, Godfrey et Lachapelle, Commissaires.

Le procès-verbal de la dernière assemblée est lu et confirmé.

### REQUETES.

1.—Protêt à la réquisition de la Corporation de Cartierville.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. O'CONNELL, il est

Résolu: Que ledit protêt soit déposé sur le Bureau pour être pris en considération en même temps que le rapport du Bureau des Commissaires portant le No 24 de l'ordre du jour.

### RAPPORTS.

2.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'autoriser le Bureau des Commissaires à négocier un emprunt de £750,000.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. O'CONNELL, il est

ming Association, offering certain suggestions concerning public baths.

Resolved: That copy of said communication be transmitted to Mr. Théo. Daoust, architect of the Emard bath and to Mr. Dalbé Viau, architect of the Saint-Louis bath.

10.—Submitted a report from the Superintendent of Markets stating that F. Hogue, assistant clerk at the St. Lawrence Market is neglecting his duties.

Resolved: That Mr. Hogue be suspended for one week and that he be informed that in case of a further offense, he will be discharged.

11.—Submitted a report of the Superintendent of Markets stating that he examined the candidates for the position of Market Clerk.

Resolved: That Mr. Arthur Bellefeuille be appointed clerk at a salary of 700 per annum, subject to a satisfactory medical examination, the said sum to be charged against the appropriation voted to the Market Department for salaries.

12.—Submitted a report from the Chief Engineer, recommending that Mr. Norman Sperry be allowed to erect a blacksmith shop on cement foundations with outside brick walls, on cad. lot No. 3408, St. Paul Ward, Gladstone avenue.

Resolved: That said permission be granted and that the City Attorney be asked whether a report to Council should be made in this connection.

Adjourned.

L. N. SENECAL,  
Secretary.

## CITY COUNCIL

Report of special meeting held on the 27th January 1913.

His Worship the Mayor, Mr. L. A. Lavallée, in the chair.

Present: Aldermen L. A. Lapointe, N. Lapointe, O'Connell, Ward, Robinson, Prud'homme, Boyd, Garceau, Monahan, Clément, Létourneau, Mayrand, Emard, Bastien, Turcot, Larivière, Morin, Martin, Fraser, Giroux, Stroud, Poissant, Blumenthal, Vandelac, Macdonald, Judge, Houle and Messrs. Ainey, Dupuis, Godfrey and Lachapelle, Commissioners.

The Minutes of the last meeting were read and confirmed.

### PETITION.

1.—Protest at the request of the Corporation of Cartierville.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. O'CONNELL, it was

Resolved: That said protest do lay on the table to be considered with the 24th order of the day.

### REPORTS.

2.—From Board of Commissioners, to authorize the Board of Commissioners to negotiate a loan of £750,000.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. O'CONNELL, it was

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté et que le Bureau des Commissaires soit autorisé à faire un nouvel emprunt, s'il y a lieu, pour renouveler l'emprunt temporaire de £750,000 qui devient dû, à Londres, le 12 février prochain, aux meilleures conditions possibles, et pour le terme que le Bureau des Commissaires jugera le plus avantageux, et que Son Honneur le Maire, le Trésorier et le Contrôleur de la Cité soient autorisés à signer les bons du trésor pour le montant de cet emprunt.

3.—Du Bureau des Commissaires, répondant à une question posée *re* égout du quartier Notre-Dame de Grâces.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. O'CONNELL, il est

Résolu: Que ledit rapport soit pris en considération en même temps que le rapport du Bureau des Commissaires portant le No 24 de l'ordre du jour.

4.—Du Bureau des Commissaires, pour acheter de M. P. Vanier deux propriétés, savoir les Nos 1421 à 1423 et 1201 à 1233, rue Notre-Dame Ouest.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. N. LAPOINTE, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté, pourvu toutefois que M. Vanier s'engage à faire résilier tous les baux des propriétés qu'il vend à la Ville, pour le 1<sup>er</sup> mai prochain, afin que la Cité puisse démolir ces bâtisses après cette date.

M. l'éch. MARTIN, appuyé par M. l'éch. GIROUX, propose en

Amendement: Que ledit rapport ne soit pas adopté, mais que le Bureau des Commissaires soit prié, au lieu de payer des montants aussi considérables pour l'expropriation à l'amiable, de propriétés, de prendre les mesures nécessaires afin de procéder à l'expropriation de la rue Notre-Dame, entre Fulford et Atwater, conformément aux dispositions de la loi.

Que les Commissaires soit aussi priés de donner avis à tous les propriétaires intéressés de ne pas renouveler un seul bail, vu que la Ville entend procéder à l'expropriation.

Et un débat s'engageant, ledit amendement étant mis aux voix, le Conseil se partage:

Pour: Ward, Bastien, Turcot, Martin, Giroux, Poissant, Blumenthal—7.

Contre: L. A. Lapointe, N. Lapointe, O'Connell, Robinson, Boyd, Garceau, Monahan, Clément, Létourneau, Emard, Morin, Fraser, Stroud, Vandelac, Macdonald, Judge—16.

Ledit amendement est ainsi rejeté.

La motion principale étant mise aux voix, le Conseil se partage:

Pour: L. A. Lapointe, N. Lapointe, O'Connell, Robinson, Boyd, Garceau, Monahan, Clément, Létourneau, Emard, Morin, Fraser, Stroud, Vandelac, Macdonald, Judge—16.

Contre: Ward, Bastien, Turcot, Martin, Giroux, Poissant, Blumenthal—7.

Ladite proposition est ainsi adoptée, et il est

Résolu: En conséquence.

5.—Du Bureau des Commissaires, pour renouveler un rapport recommandant l'achat d'une propriété de M. P. Vanier.

M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyé par M. l'éch. N. LAPOINTE,

Propose: Que ledit rapport soit reçu et adopté, pourvu toutefois que M. Vanier s'engage à faire résilier tous les baux de ladite propriété, pour le 1<sup>er</sup> mai prochain, afin que la Ville puisse démolir ladite bâtie après cette date.

Ladite proposition étant mise aux voix, le Conseil se partage:

Pour: L. A. Lapointe, N. Lapointe, O'Connell, Robinson, Boyd, Garceau, Monahan, Clément, Létourneau, Emard, Morin, Fraser, Stroud, Vandelac, Macdonald, Judge—16.

Contre: Ward, Bastien, Turcot, Larivière, Martin, Giroux, Poissant, Blumenthal—8.

Ladite proposition est ainsi adoptée, et il est

Resolved: That said report be received and adopted and that the Board of Commissioners be authorized, if necessary, to negotiate a loan in order to renew the temporary loan of £750,000, to mature at London on the 12th of February next, upon the best possible conditions, and for the term judged most advantageous by the Board of Commissioners, and that His Worship the Mayor, the City Treasurer and the City Comptroller be authorized to sign treasury bonds for the amount of said loan.

3.—From Board of Commissioners, replying to a question *re* sewer in Notre Dame de Graces Ward.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE seconded by Ald. O'CONNELL, it was

Resolved: That said report be considered with the report of the Board of Commissioners constituting the 24th order of the day.

4.—From Board of Commissioners, to purchase two properties, Nos. 1421 to 1423, and 1201 to 1233, Notre Dame street West, from Mr. P. Vanier.

Ald. L. A. LAPOINTE moved, seconded by Ald. N. LAPOINTE,

That said report be received and adopted, it being understood, however, that Mr. Vanier, shall bind himself to have annulled all the leases for the properties he sells to the City on the 1<sup>st</sup> of May next, in order that the City may proceed with the demolition of said buildings after that date.

Moved in amendment, by Ald. MARTIN, seconded by Ald. GIROUX,

That said report be not adopted, but that the Board of Commissioners be requested, instead of paying such considerable amounts for the amicable expropriation of properties, to adopt the necessary measures in order to proceed with the expropriation of Notre Dame street between Fulford street and Atwater avenue, in compliance with the provisions of the law; that the Commissioners be also requested to give instructions to all the interested proprietors no to renew a single lease owing to the fact that the City proposes to proceed with the expropriation.

And a debate arising, the said amendment being put, the Council divided:

Yea: Ward, Bastien, Turcot, Martin, Giroux, Poissant, Blumenthal—7.

Nay: L. A. Lapointe, N. Lapointe, O'Connell, Robinson, Boyd, Garceau, Monahan, Clément, Létourneau, Emard, Morin, Fraser, Stroud, Vandelac, Macdonald, Judge—16.

So it passed in the negative.

The main motion being put, the Council divided:

Yea: L. A. Lapointe, N. Lapointe, O'Connell, Robinson, Boyd, Garceau, Monahan, Clément, Létourneau, Emard, Morin, Fraser, Stroud, Vandelac, Macdonald, Judge—16.

Nay: Ward, Bastien, Turcot, Martin, Giroux, Poissant, Blumenthal—7.

So it was carried and

Resolved: Accordingly.

5.—From Board of Commissioners, to renew a report recommending to purchase a property from Mr. P. Vanier.

Ald. L. A. LAPOINTE moved, seconded by Ald. N. LAPOINTE,

That said report be received and adopted, it being understood, however, that Mr. Vanier, shall bind himself to have annulled all the leases for said property on the 1<sup>st</sup> of May next, in order that the City may proceed with the demolition of said building after that date.

Said motion being put, the Council divided:

Yea: L. A. Lapointe, N. Lapointe, O'Connell, Robinson, Boyd, Garceau, Monahan, Clément, Létourneau, Emard, Morin, Fraser, Stroud, Vandelac, Macdonald, Judge—16.

Nay: Ward, Bastien, Turcot, Larivière, Martin, Giroux, Poissant, Blumenthal—8.

So it was carried and

Résolu: En conséquence.

6.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'acheter une propriété de M. Louis Abinovitch.

M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyé par M. l'éch. N. LAPOINTE,

Propose: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

Ladite proposition étant mise aux voix, le Conseil se partage:

Pour: L. A. Lapointe, N. Lapointe, O'Connell, Robinson, Boyd, Garceau, Monahan, Clément, Létourneau, Emard, Morin, Martin, Fraser, Stroud, Blumenthal, Vandelac, Macdonald, Judge—18.

Contre: Ward, Bastien, Turcot, Larivière, Giroux, Poissant—6.

Ladite proposition est ainsi adoptée, et il est

Résolu: En conséquence.

7.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'acheter certaine propriété dans le quartier Longue-Pointe, de la Cie de Construction du St-Laurent.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. LARIVIERE, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

8.—De la Commission de Législation, demandant un crédit pour réimprimer la Charte après codification.

Renvoyé au Bureau des Commissaires.

#### INTERPELLATION.

9.—M. l'éch. Ward pose une question au Bureau des Commissaires au sujet de l'égout intersepteur de la rue Sherbrooke, avec prière d'y répondre pour la prochaine assemblée.

#### ORDRE DU JOUR.

10.—Etant lus les 1<sup>er</sup> et 2<sup>ème</sup> item du feuilleton, ordre est donné de les biffer, vu qu'on a disposé de ces item à l'assemblée du Conseil tenue le 24 du courant.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. O'CONNELL,

Le Conseil s'adjourne.

L. O. DAVID,  
Greffier de la Cité.

RENE BAUSSET,  
Sous-Greffier de la Cité.

Resolved: Accordingly.

6.—From the Board of Commissioners, to purchase a property from Mr. Louis Abinovitch.

Ald. L. A. LAPOINTE moved, seconded by Ald. N. LAPOINTE,

That said report be received and adopted.

Said motion being put, the Council divided.

Yea: L. A. Lapointe, N. Lapointe, O'Connell, Robinson, Boyd, Garceau, Monahan, Clément, Létourneau, Emard, Morin, Martin, Fraser, Stroud, Blumenthal, Vandelac, Macdonald, Judge—18.

Nays: Ward, Bastien, Turcot, Larivière, Giroux, Poissant—6.

So it was carried and

Resolved: Accordingly.

7.—From Board of Commissioners, to purchase a certain property in Longue Pointe Ward from the Cie de Construction St-Laurent.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. LARIVIERE, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

8.—From Legislation Commission, for an appropriation to print codification of the Charter.

Referred to the Board of Commissioners.

#### QUESTION.

9.—Ald. Ward put a question to the Board of Commissioners with a request that they reply thereto for the next meeting of the Council *re* Sherbrooke street intercepting sewer.

#### ORDER OF THE DAY.

10.—The 1<sup>st</sup> and 2<sup>nd</sup> orders of the day being read, the same were ordered to be struck, inasmuch as they had been disposed of at the meeting of the Council held on the 24<sup>th</sup> instant.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. O'CONNELL, the Council adjourned.

L. O. DAVID,  
City Clerk.

RENE BAUSSET,  
Asst.-City Clerk.

## BUREAU DES COMMISSAIRES

Compte rendu de l'assemblée du 28 janvier 1913, a.m.

Son Honneur le Maire L. A. Lavallée; MM. Dupuis, Godfrey et Ainey.

1.—Une délégation d'hommes d'affaires se présente devant le Bureau et soumet une pétition, à l'effet qu'il soit permis à la Compagnie des Tramways de transporter du fret dans la Cité.

MM. Werry, secrétaire-trésorier, Quirk et Gildy, prennent la parole, et exposent aux Commissaires les raisons sur lesquelles leur pétition est appuyée.

Son Honneur le Maire informe les délégués que la question obtiendra toute la considération du Bureau, et que quand des négociations seront en cours avec la Compagnie des Tramways pour la préparation d'un nouveau contrat, les Commissaires accorderont à cette question toute la considération qu'elle mérite.

2.—Le Bureau prend en considération la question du renouvellement de l'emprunt temporaire de £750,000 échéant à Londres le 12 février prochain, et il est

Résolu: Attendu que le Conseil de la Cité de Montréal, à sa séance du 27 janvier courant, a adopté un rapport du Bureau des Commissaires, recommandant que ledit Bureau soit autorisé à émettre et négocier aux meilleures conditions possibles, des bons du Trésor de la Cité de Montréal, au montant de £750,000 sterling, devant servir au renouvellement d'un même montant de bons du Trésor échéant le 12 février prochain, que le Trésorier de la Cité soit autorisé à et reçoive instructions de transmettre à la Banque de Montréal, à Londres, (Angleterre) des bons du Trésor de la Cité de Montréal, au montant de £750,000 sterling, dûment signés par Son Honneur le Maire, le Trésorier de la Cité et contresignés par le Contrôleur et Auditeur de la Cité, et échéant le 12 août (1913), aux fins dudit renouvellement.

3.—Soumise une communication de M. L. E. Geoffrion, déclarant qu'il peut avoir une option pour un terrain situé sur la rue Sherbrooke, pour l'établissement d'une bibliothèque municipale.

Résolu: De référer au Greffier de la Cité, pour communication au Conseil.

4.—Soumise une communication de la Compagnie Canadian Cottons Limited, au sujet de la propriété expropriée pour l'ouverture de la rue Saint-Louis.

Résolu: De référer à l'Ingénieur en Chef pour préparation d'un plan.

5.—Le Surintendant des Marchés est présent au Bureau, au sujet de la location des étaux du Marché Saint-Jacques. M. Biron s'engage à soumettre un rapport avec tableau détaillé à ce sujet incessamment.

6.—Soumis un rapport du Surintendant des Impressions et de la Papeterie, au sujet des changements de dactylographes dans le Bureau des Journalistes et le Trésorier, et il est

Résolu: D'autoriser le Surintendant des Impressions et de la Papeterie à échanger le vieux dactylographe qui se trouve dans le Bureau des Journalistes, pour une nouvelle machine pour l'usage du Trésorier, et à transporter la machine actuellement en usage au Bureau du Trésorier, au Bureau des Journalistes.

7.—M. H. A. Bélair, sténographe de la Commission des Incendies, est présent au Bureau, au sujet de son compte, pour avoir agi en remplacement de M. Kenehan, pendant la maladie de ce dernier. Après pourparlers, il est

Résolu: De payer à M. Bélair une somme de \$41.66, représentant la moitié de son compte, c'est-à-dire pour le temps écoulé entre le 3 janvier, date de l'autorisation accordée par le Bureau des Commissaires, et le 16 janvier, ladite somme de \$41.66 devant être imputée sur le crédit de l'administration générale des Finances.

8.—Soumis le rapport annuel pour l'année 1912, de la Cour du Recorder.

Résolu: De référer au Surintendant des Impressions et de la Papeterie pour impression.

## BOARD OF COMMISSIONERS

Report of meeting held on the 28th January 1913, a.m.

His Worship Mayor L. A. Lavallée; Msesrs. Dupuis, Godfrey and Ainey.

1.—A delegation of business men appeared before the Board and submitted a petition, asking that the Tramways Company be allowed to haul freight in the City.

Messrs. Werry secretary-treasurer, Quirk and Gildy, addressed the Commissioners and gave the reason why their petition should be granted.

His Worship the Mayor informed the delegates that the matter would be duly considered by the Board, and that, when negotiations are entered into with the Tramways Company for the preparation of a new contract, the Commissioners will carefully consider the matter.

2.—The Board considered the question of renewing the temporary loan of £750,000 maturing in London on 12th February next, and

Whereas the Council of the City of Montreal, at its meeting of the 27th January instant, adopted a report from the Board of Commissioners, recommending that the Board be authorized to issue on the best possible conditions, Treasury Bills of the City of Montreal, to the amount of £750,000 sterling, for the renewal of an equal amount of Treasury Bills maturing on the 12th February next, it was

Resolved: That the City Treasurer be authorized and instructed to transmit to the Bank of Montreal, at London, (England) Treasury bonds of the City of Montreal, to the amount of £750,000 sterling, duly signed by His Worship the Mayor, the City Treasurer and countersigned by the City Comptroller and Auditor and to mature on the 12th August (1913), for the above purpose.

3.—Submitted a communication from Mr. L. E. Geoffrion, stating that he can secure an option on a piece of land situated on Sherbrooke street for the erection of a civic library.

Resolved: That the same be referred to the City Clerk for transmission to Council.

4.—Submitted a communication from the Canadian Cottons Company, Limited, anent the property expropriated for the opening of St. Louis street

Referred to the Chief Engineer for a plan.

5.—The Superintendent of Markets appeared before the Board, anent the renting of stalls in St. James Market.

Mr. Biron was requested to immediately submit, a report thereon with a detailed statement.

6.—Submitted a report from the Superintendent of Printing and Stationery, anent the exchange of typewriters in the Reporters' Office and the Treasurer's Office, and it was

Resolved: That the Superintendent of Printing and Stationery be authorized to exchange the old typewriter which is in the office of the reporters for a new machine for the use of the Treasurer, and to transfer the machine now used in the Treasurer's Office to the Reporters' Office.

7.—Mr. H. A. Bélair, stenographer of the Fire Commissioners, appeared before the Board, anent his claim, for having replaced Mr. Kenehan, during the latter's illness. After deliberation, it was

Resolved: To pay Mr. Bélair a sum of \$41.66, representing one-half of his account, i.e. for time which elapsed between the 3rd January, date of the authorization granted by the Board of Commissioners and the 16th January, said sum of \$41.66 to be charged against the appropriation voted for the general administration of Finance.

8.—Submitted the annual report of the Recorder's Court for the year 1912.

Resolved: That said report be referred to the Superintendent of Printing and Stationery with instructions to have the same printed.

9.—Soumis un rapport de l'Agent des Achats et des Ventes, transmettant une soumission de M. L. Brunelle, pour la confection et la fourniture des uniformes de l'Etat Major de la Brigade des Incendies.

Après considération de ladite soumission, il est

Résolu: D'accorder le contrat à M. Brunelle, pour la confection des uniformes suivants, savoir:

Chef Tremblay, complet d'été . . . . .	\$ 44.00
Chef-adjoint St-Pierre, complet d'été . . . . .	34.00
Sous-chefs (7), complet d'été, à \$34.00 . . . . .	238.00
Surintendant des alarmes, complet d'été . . . . .	34.00
Instructeur Doolan, complet d'été . . . . .	34.00
Ingénieur en Chef, complet d'été . . . . .	34.00
Inspecteur Naud, complet d'été . . . . .	34.00

\$452.00

la dite somme de \$452.00 devant être imputée sur le crédit voté pour uniformes.

Ajournement.

L. N. SENECAL,  
Secrétaire.

\* \* \*

Compte rendu de l'assemblée du 28 janvier 1913 P. M.

Son Honneur le Maire L. A. Lavallée ; MM. Dupuis, Ainey, Godfrey et Lachapelle.

1.—Soumis un rapport du Département en Loi, re compte de MM. Coderre & Coderre, avocats, pour frais re Raby-Côté-Quesnel vs La Ville Emard, au montant de \$864.90.

Attendu que la Ville a reçu de MM. Côté et Quesnel une somme de \$605.40, et que par résolution du 14 janvier courant, le paiement d'une somme de \$169.15 a été autorisée par les Commissaires, il se trouve à rester une balance de \$90.35 à payer.

Résolu: D'autoriser le paiement de ladite somme à même le fonds de réserve.

2.—Soumis des mandats vérifiés par le Contrôleur de la Cité, au montant de \$30,989.47, suivant liste certifiée.

Résolu: D'en autoriser le paiement.

3.—Soumis un rapport du Surintendant des Marchés, transmettant le résultat des examens subis par les aspirants à la position laissée vacante par le départ de M. Jos. Laniel, premier assistant-commis au Marché à Bestiaux de l'Est.

Résolu: Conformément audit rapport, que M. Ed. Bastien soit promu à ladite position au salaire de \$900 par année ; que M. Lawrence Selby soit promu à la position de 2ème assistant-commis, à la place de M. Bastien, au salaire de \$800 par année ; que M. H. Courtois, 1er assistant-commis au Marché Bonsecours, soit transféré au Marché à Bestiaux de l'Est, au même salaire qu'il reçoit actuellement.

4.—Soumis un rapport du Surintendant des Edifices Municipaux, recommandant la nomination temporaire de certains employés engagés temporairement.

Résolu: Conformément audit rapport, que M. Jas. Walker soit nommé assistant-opérateur des ascenseurs, au salaire de \$600 par année, à compter du 1er janvier courant (1913) ; que M. Alex. Bélisle soit engagé comme peintre, au salaire de \$800 par année, à compter du 16 janvier courant, et que M. Toussaint Guérard soit engagé comme plombier, au salaire de \$800 par année, à compter du 16 janvier courant, et ce temporairement.

5.—Soumis un rapport du Surintendant des Marchés, demandant d'être autorisé à faire exécuter certains travaux de déplacement d'un tuyau à l'eau situé dans la cave du centre du Marché Bonsecours, au coût approximatif de \$30.

9.—Submitted a report from the Purchasing and Sales Agent, transmitting a tender from Mr. L. Brunelle, for the supply of uniforms for the staff of the Fire Brigade.

After having considered said tender, it was

Resolved: To award the contract to Mr. Brunelle for the supply of the following summer uniforms, to wit:

Chief Tremblay, summer suit . . . . .	\$ 44.00
Sub.-Chief St-Pierre, summer suit . . . . .	34.00
Sub.-Chiefs (7), summer suit, at \$34.00 . . . . .	238.00
Superintendent of Fire Alarm Dept., summer suit . . . . .	34.00
Instructor Doolan, summer suit . . . . .	34.00
Chief Engineer, summer suit . . . . .	34.00
Inspector Naud, summer suit . . . . .	34.00

\$452.00

said sum of \$452.00 to be charged against the appropriation voted for uniforms.

Adjourned.

L. N. SENECAL,  
Secretary.

\* \* \*

Report of meeting held on the 28th January 1913, p.m.

His Worship the Mayor L. A. Lavallée ; Messrs. Dupuis, Ainey, Godfrey and Lachapelle.

1.—Submitted a report from the Law Department re account from Messrs. Coderre & Coderre, advocates, for costs re Raby-Côté-Quesnel vs La Ville Emard, amounting to \$864.90.

Whereas the City has received from Messrs. Côté and Quesnel a sum of \$605.40 and, by resolution of the 14th January instant, the payment of a sum of \$619.15 has been authorized by the Commissioners and therefore there remains a balance of \$90.35 to be paid.

Resolved: That payment of said sum be authorized out of the reserve fund.

2.—Submitted warrants by the City Comptroller to the amount of \$38,989.47 as per list certified.

Resolved: That payment of same be authorized.

3.—Submitted a report from the Superintendent of Markets, transmitting the results of the examination of the candidates for the position formerly held by Mr. Jos. Laniel, first assistant clerk at the Eastern Cattle Market.

Resolved: In accordance with said report that Mr. Ed. Bastien be promoted to the said position at a salary of \$900 per annum ; that Mr. Lawrence Selby be promoted to the position of 2nd assistant clerk, vice Mr. Bastien, at a salary of \$800 per annum ,and that Mr. H. Courtois, first assistant clerk at Bonsecours Market, be transferred to the Eastern Cattle Market, he to be paid the same salary he is now receiving.

4.—Submitted a report from the Superintendent of Municipal Buildings, recommending the temporary appointment of certain employees.

Resolved: In accordance with said report, that Mr. Jas. Walker be appointed assistant elevator operator, at a salary of \$600 per annum, from the 1st January instant (1913) ; that Mr. Alex. Bélisle be engaged as painter at the salary of \$800 per annum, from the 16th January instant, and that Mr. Toussaint Guérard be engaged as plumber, at a salary of \$800 per annum, from the 16th January instant, and this temporarily.

5.—Submitted a report from the Superintendent of Markets asking for authorization to have a water pipe removed from the cellar of Bonsecours Market, at an approximate costs of \$30.

Résolu : D'autoriser l'exécution desdits travaux.

6.—Soumis un rapport du Surintendant de Police, s'opposant à la demande du Surintendant du Parc Mont-Royal, à l'effet de faire occuper par un homme de son département, la maison située sur la Ferme Fletcher, dans laquelle demeure le sergent Dettmers.

Résolu : Conformément audit rapport, que la demande du Sudintendant du Parc Mont-Royal ne peut être accordée, et que ladite maison soit relouée pour une autre année à M. Dettmers.

7.—Soumis un rapport du Surintendant des Marchés, au sujet de la location des quatre nouveaux étaux situés dans la nouvelle aile du Marché St-Jacques.

Résolu : D'autoriser le Surintendant des Marchés à faire imprimer des placards qui devront être affichés au moins huit jours à l'avance, et à demander des soumissions qui devront être ouverte par le Bureau des Commissaires.

8.—Soumis un rapport du Surintendant des Edifices Municipaux, recommandant d'accorder la demande du Surintendant de l'Incineration, de se faire livrer les fournaises à eau chaude ainsi que les calorifères qui sont dans les bâtisses expropriées pour le percement du Boulevard St-Laurent.

Résolu : D'autoriser le Surintendant de l'Incineration à aller enlever lesdites fournaises immédiatement.

9.—Soumis un rapport du Surintendant des Marchés, au sujet de la maladie de M. T. Langlois, assistant-clerc du Marché St-Antoine.

Résolu : De permettre audit M. Langlois de se retirer du service de la Cité avec une annuité égale à la moitié de son salaire, soit \$300 par année, avec l'entente toutefois que ladite annuité n'est votée à M. Langlois que jusqu'à la fin de l'année, et que de plus, lorsqu'un fonds de pension aura été établi pour tous les fonctionnaires municipaux, que ledit M. Langlois sera sujet aux clauses et conditions de ce fonds de pension, ledit M. Langlois devant abandonner le logement qu'il occupe actuellement le 1<sup>er</sup> mai prochain.

10.—Soumis un rapport du Surintendant des Marchés, demandant si les priviléges de logement et de chauffage dont jouit actuellement M. P. Morin, gardien du Marché Bonsecours, à qui il a été permis de se retirer du service avec une annuité, doivent lui être enlevés immédiatement.

Résolu : D'informer le Surintendant des Marchés que M. Morin conservera ses priviléges jusqu'au 1<sup>er</sup> mai prochain, et qu'il ait à l'informer qu'il devra abandonner à cette date, le logement qu'il occupe.

11.—Soumis un rapport du Surintendant de l'Incineration, demandant de faire vendre à l'enchère les chevaux portant les Nos. 44, 75, 77, 175, 203, 206, 207, 208 et 217, qui sont improprez au service.

Résolu : D'autoriser l'Agent des Achats et des Ventes à vendre lesdits chevaux à l'enchère.

12.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, recommandant que le Département des Parcs soit chargé d'enlever les arbres situés sur la rue Notre-Dame, à l'Est de Maisonneuve, qui, d'après le Surintendant de la division Est, sont dangereux.

Résolu : De référer au Surintendant des Parcs pour rapport immédiat sur l'opportunité de la proposition, et de son exécution par son Département.

13.—Soumis un rapport du Surintendant des Marchés, transmettant le tableau des prix à être chargés aux locataires du Marché St-Jacques, d'après le nouveau mode de location des étaux, à savoir : au pied superficiel par semaine, au lieu d'un prix fixe comme auparavant.

Résolu : D'approuver ledit rapport, et de donner instructions au Surintendant des Marchés de louer lesdits étaux, conformément audit rapport.

14.—Soumis un rapport du Surintendant des Marchés, transmettant le tableau des prix à être chargés aux locataires du Marché St-Jean-Baptiste, d'après le nouveau mode de location des étaux, savoir : au pied superficiel par semaine, au lieu d'un prix fixe comme auparavant.

Resolved: Accordingly.

6.—Submitted a report from the Superintendent of Police, opposing the request made by the Mount Royal Park Superintendent, that an employee of his department be allowed to occupy the house situated on Fletcher's Field, in which Sergt. Dettmers is now residing.

Resolved: In accordance with said report that the request of the Superintendent of Mount Royal Park be not granted, and that the said house be rented for another year to Mr. Dettmers.

7.—Submitted a report from the Superintendent of Markets, avenir the leasing of four new stalls, situated in the new aisle of St. James Market.

Resolved: That the Superintendent of Markets be authorized to have posters printed and to have the same posted for at least eight days and to call for tenders, the same to be opened by the Board of Commissioners.

8.—Submitted a report from the Superintendent of Municipal Buildings, recommending that the request of the Superintendent of the Incineration Department to have the hot-water furnaces and radiators which are in the buildings expropriated for the extension of St. Lawrence Boulevard, delivered to him, be granted.

Resolved: That the Superintendent of the Incineration Department, he authorized to remove the said furnaces immediately.

9.—Submitted a report from the Superintendent of Markets, avenir the illness of Mr. T. Langlois, assistant clerk of St. Antoine Market.

Resolved: That the said Mr. Langlois be allowed to retire from the City's service with an annuity equal to one half of his salary, i.e.: \$300 par annum, with the understanding, however, that the said annuity is voted to Mr. Langlois until the end of the year only, and that, moreover, when a pension fund has been established for all civic employees, the said Mr. Langlois shall be held to comply with the clauses and conditions of the proposed pension fund, by law the said Mr. Langlois to quit the premises which he is now occupying on the 1<sup>st</sup> May next.

10.—Submitted a report from the Superintendent of Markets asking whether the lodging and heating privileges now enjoyed by Mr. P. Morin, caretaker, Bonsecours Market, who has been allowed to retire from the service with an annuity are to cease immediately.

Resolved: That the Superintendent of Markets, be informed that Mr. Morin shall enjoy his privileges until the 1<sup>st</sup> May next, and that he be informed that he will have to vacate on said date, the premises he is now occupying.

11.—Submitted a report from the Superintendent of the Incineration Department asking that the horses bearing Nos. 44, 75, 77, 175, 203, 206, 207, 208 and 217 which are unfit for service be sold by auction.

Resolved: That the Purchasing and Sales Agent be authorized to sell the said horses by auction.

12.—Submitted a report from the Chief Engineer, recommending that the Department of Parks be instructed to remove the trees situated on Notre Dame street, east of Maisonneuve, which, according to the Superintendent of the Eastern division, are dangerous.

Referred to the Parks Superintendent for an immediate report on the advisability of having said trees by the employees of his Department.

13.—Submitted a report from the Superintendent of Markets, transmitting a statement of rates to be charged to the tenants of the St. James Market, according to the new system for the leasing of stalls, id est, at so much per superficial foot per week instead of a fixed rate as heretofore.

Resolved: That said report be approved and that instructions be given to the Superintendent of Markets to rent the said stalls, in accordance with said report.

14.—Submitted a report from the Superintendent of Markets, transmitting a statement of rates to be charged to the tenants of the St. Jean Baptiste Market, according to the new system for the leasing of stalls, i.e.: at so much per superficial foot per week, instead of a fixed rate as heretofore.

Résolu : D'approuver ledit rapport, et de donner instructions au Surintendant des Marchés de louer lesdits étaux conformément audit rapport.

Ajournement.

L. N. SENECAL,  
Secrétaire.

\* \* \*

Compte rendu de l'assemblée du 29 janvier 1913, A.M.

Son Honneur le Maire L. A. Lavallée ; MM. Dupuis, Lachapelle, Ainey et Godfrey.

1.—M. l'Echevin Poissant se présente devant le Bureau avec une délégation des cochers du poste de la rue Ontario, coin Amherst (Marché Saint-Jacques), et soumet une requête à l'effet de demander aux Commissaires de bien vouloir laisser le kiosque dudit poste où il est actuellement.

Cette question est sous considération.

2.—Soumise une communication de M. J. B. Perrault, au sujet des canaux d'égoût de la rue Notre-Dame Est, vis-à-vis le Carré Parthenais.

Résolu : De référer à l'Ingénieur en Chef.

3.—Soumis deux télégrammes de MM. Bond & Goodwin, au sujet du renouvellement de l'emprunt échéant le 12 février prochain.

Résolu : D'informer MM. Bond & Goodwin que les commissaires regrettent que d'après un malentendu, il n'y a pas eu de réponse d'envoyée à leur premier télégramme, et de les informer que les procédures préliminaires pour le renouvellement dudit emprunt ont déjà été faites.

4.—Soumis le dossier complet, au sujet du tunnel de l'avenue du Parc.

Résolu : De référer toute la question à l'Ingénieur en Chef et au Département en Loi. (Le dossier est remis séance tenante à l'Ingénieur en Chef).

5.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef au sujet du projet d'abaissement de la Côte de la rue St-Gabriel, entre la rue Craig et la rue St-Jacques.

Résolu : De référer de nouveau à l'Ingénieur en Chef avec instructions de préparer un plan pour établir un nouveau niveau à être homologué.

6.—Attendu que le Conseil de Ville à sa séance du 24 courant sur recommandation du Bureau des Commissaires, a adopté les règlements suivants :

No. 472, amendant le règlement N. 441 ;  
No. 473, amendant le règlement No. 426 ;  
No. 474, amendant le règlement No. 459 ;  
No. 475, amendant le règlement No. 424 ;  
No. 476, amendant le règlement No. 425 ;  
No. 477, amendant le règlement No. 458 ;  
No. 478, amendant le règlement No. 366 ;

Quant au taux d'intérêt qui est fixé par les dits règlements 472 etc., à 4½% pour les emprunts autorisés par lesdits règlements, au lieu de 4%, tel que prévu d'abord, et

Attendu que le Conseil, à la même séance, a adopté la résolution suivante : "Résolu : Que le Bureau des Commissaires soit autorisé à effectuer lesdits emprunts, en tout ou en partie, de temps en temps, aux meilleurs prix que ledit Bureau peut obtenir," il est

Resolved : That said report be approved and that instructions be given to the Superintendent of Markets to rent the said stalls in accordance with said report.

Adjourned.

L. N. SENECAL,  
Secretary.

\* \* \*

Report of meeting held on the 29th January 1913, a.m.

His Worship Mayor L. A. Lavallée ,and Messrs. Dupuis, Lachapelle, Ainey and Godfrey.

1.—Ald. Poissant appeared before the Board with a delegation of cabmen of the Ontario street stand, corner of Amherst (St. James Market), and submitted a petition asking the Commissioners to leave the kiosk of said stand here it is now.

Consideration deferred.

2.—Submitted a communication from Mr. J. B. Perrault, anent the sewers of Notre Dame street East, opposite Parthenais Square.

Referred to the Chief Engineer.

3.—Submitted two telegrams from Messrs. Bond & Goodwin, in connection with the renewal of the loan maturing on the 12th February next.

Resolved : That Messrs. Bond & Goodwin be informed that the Commissioners regret, owing to a misunderstanding, that no reply was given to their first telegram, and that they be informed that the preliminary proceedings for the renewal of said loan have already been taken.

4.—Submitted all the documents concerning the Park avenue tunnel.

Resolved : That the whole matter be referred to the Chief Engineer and to the Law Department (The documents were handed over to the Chief Engineer during the sitting).

5.—Submitted a report from the Chief Engineer, anent the lowering of the hill of St. Gabriel street, between Craig and St. James streets.

Resolved : That the said report be referred back to the Chief Engineer with instructions to prepare a plan and a new level for homologation.

6.—Whereas the City Council, at its meeting of the 24th instant, on the recommendation of the Board of Commissioners, adopted the following by-laws :

No. 472, to amend by-law No. 441 ;  
No. 473, to amend by-law No. 426 ;  
No. 474, to amend by-law No. 459 ;  
No. 475, to amend by-law No. 424 ;  
No. 476, to amend by-law No. 425 ;  
No. 477, to amend by-law No. 458 ;  
No. 478, to amend by-law No. 366 .

in respect to the rate of interest, which is fixed by said by-laws 472, etc., at 4½% for the loans authorized by said by-laws, instead of 4%, as previously fixed, and

Wheras the Council, at the same meeting ,adopted the following resolution : "Resolved : That the Board of Commissioners be authorized to effect said loans in whole or in part, from time to time, at the best price the said Board can obtain therefor, it was

Résolu : Que les dits emprunts soient placés entre les mains de la Banque de Montréal, à Londres, Angleterre, pour émission sujets quant aux prix à l'acceptation du Bureau des Commissaires, et que le Trésorier de la Cité reçoive instructions de préparer les certificats à être signés par Son Honneur le Maire, le Trésorier de la Cité et contresignés par le Contrôleur de la Cité, établissant que la Banque de Montréal, à Londres, en sa qualité d'agent financier de la Ville de Montréal, est enregistrée comme détenteur des dits emprunts;

Les certificats pour les emprunts autorisés par les règlements Nos. 424, 425 et 426 devant porter la date du 1er février 1913, et devant échoir le 1er novembre 1951;

Les emprunts autorisés par les règlements Nos. 458 et 459 devant porter la date du 1er mai 1913 et devant échoir le 1er mai 1952;

Les emprunts autorisés par les règlements Nos. 366 et 441 devant porter la date du 1er février 1913 et devant échoir le 1er mai 1952.

Ajournement.

L. N. SENECA,  
Secrétaire.

\* \* \*

#### Compte rendu de l'assemblée du 29 janvier 1913, P.M.

Son Honneur le Maire L. A. Lavallée; MM. Dupuis, Ainey, Godfrey et Lachapelle.

1.—Soumise une offre de la Compagnie Générale d'Immeubles de vendre à la Cité certaines propriétés situées sur la rue Saint-Hubert, au prix de \$73,500.

Résolu : Que le Bureau ne peut accepter cette offre.

2.—Soumis un rapport du Surintendant des Édifices Municipaux, transmettant les soumissions reçues pour réparation au poste de pompiers No. 12.

Résolu : De renvoyer ledit rapport à son auteur pour savoir s'il y a eu un devis de préparé, pour rapport sur lesdites soumissions.

3.—Soumis un rapport du Surintendant des Impressions et de la Papeterie, sur une demande du Trésorier de la Cité d'autoriser la dépense d'une somme de \$103.50, montant nécessaire pour échanger un dactylographe de son bureau pour une nouvelle machine, et d'une somme de \$90, pour l'achat d'une nouvelle machine à additionner, pour remplacer celle en usage actuellement, qui est devenue hors de service.

Résolu : D'autoriser lesdites dépenses à même les crédits du Département des Impressions et de la Papeterie.

4.—Le rapport sur les cas de fièvre typhoïde déclarés au Bureau durant les semaines finissant le 11 et le 18 janvier respectivement, est soumis et déposé aux archives.

5.—Soumise une communication de M. J. A. Dale, professeur à l'Université McGill, remerciant le Bureau d'avoir fait une patinoire sur le square Dufferin.

Déposé aux archives.

6.—Soumise une réquisition pour uniformes de deux opérateurs d'ascenseurs, du guide et des gardiens et assistants-gardiens des bains publics.

Résolu : D'approuver ladite réquisition, et d'autoriser l'Agent des Achats et des Ventes à demander des prix.

Resolved: That said loans be issued by the Bank of Montreal at London, England, subject, as regards prices, to acceptance by the Board of Commissioners, and that the City Treasurer be instructed to prepare certificates to be signed by His Worship the Mayor, the City Treasurer and countersigned by the City Comptroller, establishing that the Bank of Montreal, at London, in its capacity as financial agent of the City of Montreal, is duly registered as holder of said loans;

The certificates for the loans authorized by by-laws Nos. 424, 425 and 426 to bear the date of 1st February 1913 and to mature on the 1st of November 1951;

The loans authorized by by-laws Nos. 458 and 459 to be dated the 1st May 1913 and to mature on the 1st May 1952;

The loans authorized by by-laws Nos. 366 and 441 to be dated the 1st February 1913 and to mature on the 1st May 1952.

Adjourned.

L. N. SENECA,  
Secretary.

\* \* \*

#### Report of meeting held on the 29th January 1913, p.m.

His Worship the Mayor L. A. Lavallée; Messrs. Dupuis, Ainey, Godfrey and Lachapelle.

1.—Submitted an offer from the Compagnie Général d'Immeubles, to sell to the City certain properties situated on St. Hubert street, for the price of \$73,500.

Resolved: That the Board cannot accept such offer.

2.—Submitted a report from the Superintendent of Municipal Buildings, transmitting the tenders received for repairs to No. 12 Fire Station.

Resolved: That said report be referred back to the Superintendent of Municipal Buildings in order to know whether any specifications have been prepared and for a report on the said tenders.

3.—Submitted a report from the Superintendent of the Printing and Stationery Department on a request from the City Treasurer to authorize the expenditure a sum of \$103.50 for exchanging a typewriter in his office for a new machine, and of a sum of \$90 to purchase a new adding machine to replace the one now in use, which has become unserviceable.

Resolved: That said expenses be authorized out of the appropriations voted for printing and stationery.

4.—A return of cases of typhoid fever reported to the Board during the weeks ending on the 11th and 18th January respectively, was submitted and filed of record.

5.—Submitted a communication from Prof. J. A. Dale, McGill University thanking the Board for having established a skating rink on Dufferin Square.

Filed of record.

6.—Submitted a requisition for uniforms for two elevator-operators and for the guide, the caretakers and assistant caretakers of the public baths.

Resolved: That said requisition be approved and that the Purchasing and Sales Agent be authorized to ask for prices.

7.—Soumise une communication de la National Hydro-Electric Company, Limited, demandant au Bureau de recommander au Conseil de permettre à ladite compagnie de faire affaire comme compagnie d'éclairage dans la Cité de Montréal.

Résolu : De référer au Département en Loi pour conférence avec le Surintendant de l'Eclairage et pour rapport, savoir :

Si, étant donné la demande, la Cité peut permettre à ladite compagnie de faire affaire dans l'étendue de son territoire, et si, par suite des contrats octroyés à d'autres compagnies, il y a des restrictions dont il faut tenir compte, si oui, dans quel territoire et de quelle façon.

8.—Soumis un rapport du Surintendant des Edifices Municipaux, au sujet de l'avis donné à la Cité que les pré-mices occupées par M. Nicola Yannonie, No. 90 rue Vinet, ne sont pas chauffées convenablement.

Résolu : De référer tout le dossier au Département en Loi pour rapport.

Ajournement.

L. N. SENECA,  
Secrétaire.

## COMMISSION SPECIALE “re” Montreal Southern Counties Ry.

Compte rendu de l'assemblée du 29 janvier, 1913

Sont présents : MM. les échevins Fraser, L. A. Lapointe, O'Connell, Létourneau et N. Lapointe.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, M. l'éch. FRASER est élu président.

Les documents suivants sont déposés devant la Commission :

1.—La résolution adoptée par le Conseil, le 20 janvier 1913, renvoyant à cette Commission un rapport du Bureau des Commissaires, au sujet de la demande de la Cie. Montreal Southern Counties Ry., pour permission de prolonger sa voie jusqu'au Square Youville.

2.—Le rapport du Bureau des Commissaires en date du 15 janvier 1913 déposant devant le Conseil tous les documents à l'appui de ladite demande de la Cie M. S. Counties Ry.

La Commission s'ajourne alors à la semaine prochaine et le Secrétaire est prié d'inviter le gérant de la Cie N. S. C. Ry. à y assister.

JULES CREPEAU,  
Sous-Greffier de la Cité.

7.—Submitted a communication from the National Hydro-Electric Coy., Ltd., asking the Board to recommend to Council that the said Company be allowed to carry on business in the City of Montreal.

Referred to the Law Department with instructions to confer with the Light Superintendent and to report as to whether the City can allow the said Company to carry on business within its territory and whether, owing to the contracts granted to other companies, there are certain restrictions which must be imposed, if so, in what territory and in what manner.

8.—Submitted a report from the Superintendent of Municipal Buildings, anent the notice given to the City that the premises occupied by Mr. Nicola Yannonie, No. 90 Vinet street, are not properly heated.

Resolved: That the matter be referred to the Law Department for a report.

Adjourned.

L. N. SENECA,  
Secretary.

## SPECIAL COMMITTEE “re” Montreal Southern Counties Ry.

Report of meeting held on the 29th January 1913.

Present: Aldermen Fraser, L. A. Lapointe, O'Connell, Létourneau, N. Lapointe.

On motion of Ald. L. A. Lapointe, Ald. Fraser was appointed Chairman.

The following documents were then laid before the Committee:

1. Resolution adopted by the City Council on the 20th January 1913, referring to this Committee a report of the Board of Commissioners anent demand of Montreal Southern Counties Ry. to extend its line as far as Youville Square;

2. Report from Board of Commissioners dated the 15th January 1913, laying before Council all documents concerning the demand of the Montreal Southern Counties Ry. to extend its line.

The Committee then adjourned until next week and the Secretary was instructed to invite the Manager of the Montreal Southern Counties Ry. to be present.

JULES CREPEAU,  
Asst.-City Clerk.

**COMMISSION SPECIALE**  
**"re" Mise en vigueur du Règlement No 210**

Compte rendu de l'assemblée du 29 janvier 1913

Sont présents : MM. les échevins Emard, président ; Garceau Larivière, Ménard et Poissant.

1.—Soumise une résolution du Conseil du 24 janvier 1913, renvoyant à cette Commission une communication des Docteurs Guerin et Adami, demandant de mettre de nouveau à l'étude le projet de réduire le nombre des arrêts de tramways et aussi une communication de M. L. Stein, s'opposant à ce que le nombre des arrêts de tramways soit réduit.

A ce sujet est de nouveau soumis le rapport de cette Commission en date du 6 août 1912, qui lui a été retourné par le Conseil le 23 septembre 1912, afin de consulter le nouveau Surintendant de la Compagnie des Tramways.

Et un débat s'engageant,

Sur proposition de M. l'éch. POISSANT, il est

Résolu: D'inviter M. Hutchison, l'administrateur général de la Compagnie des Tramways, à assister à la prochaine séance de cette Commission, afin de discuter la question des arrêts de tramways.

Sur proposition de M. l'éch. POISSANT, il est

Résolu : D'inviter aussi MM. les docteurs Adami, Guérin et M. L. Stern d'assister à la prochaine séance de cette Commission.

Ajournement.

JULES CREPEAU,  
 Sous-Greffier de la Cité.

**SPECIAL COMMITTEE**

**"re" Enforcement of By-Law No. 210.**

Report of meeting held on the 29th January 1913.

Present: Ald. Emard, chairman; Garceau, Larivière, Ménard, Poissant.

Submitted a resolution from Council dated the 24th January 1913, referring to this Committee a communication from Drs. Guerin and Adami, asking that the question of limiting tramway stops be again considered and also a communication from Mr. L. Stern, objecting to the reduction of car stops.

In this connection, submitted again the report of this Committee, dated the 6th August 1912, which was referred back to said Committee by Council on the 23rd Sept. 1912, in order to confer with the new manager of the Tramways Co.

And a debate arising,

On motion of Ald. POISSANT, it was

Resolved: That Mr. Hutchison, general manager of the Tramways Co., be asked to attend the next meeting of this Committee, in order to discuss the question of car stops.

On motion of Ald. POISSANT, it was

Resolved: That Drs. Guerin and Adami and Mr. L. Stern be invited to attend the next meeting of this Committee.

Adjourned.

JULES CREPEAU,  
 Asst.-City Clerk.

Government shall not be held responsible for

any damage or loss suffered by reason of

any delay in delivery.

Delivery is deemed to have been made when

the goods are handed over to the carrier

or to his agent or to the person to whom

they are to be delivered by the carrier

or to the person to whom they are to be

delivered by the person to whom they are

delivered by the carrier or by the person

to whom they are to be delivered by the

carrier or by the person to whom they are

delivered by the person to whom they are

delivered by the carrier or by the person

to whom they are to be delivered by the

carrier or by the person to whom they are

delivered by the person to whom they are

delivered by the carrier or by the person

to whom they are to be delivered by the

carrier or by the person to whom they are

delivered by the person to whom they are

delivered by the carrier or by the person

to whom they are to be delivered by the

carrier or by the person to whom they are

delivered by the person to whom they are

delivered by the carrier or by the person

to whom they are to be delivered by the

carrier or by the person to whom they are

delivered by the person to whom they are

delivered by the carrier or by the person

to whom they are to be delivered by the

carrier or by the person to whom they are

delivered by the person to whom they are

delivered by the carrier or by the person

to whom they are to be delivered by the

carrier or by the person to whom they are

delivered by the person to whom they are

delivered by the carrier or by the person

to whom they are to be delivered by the

carrier or by the person to whom they are